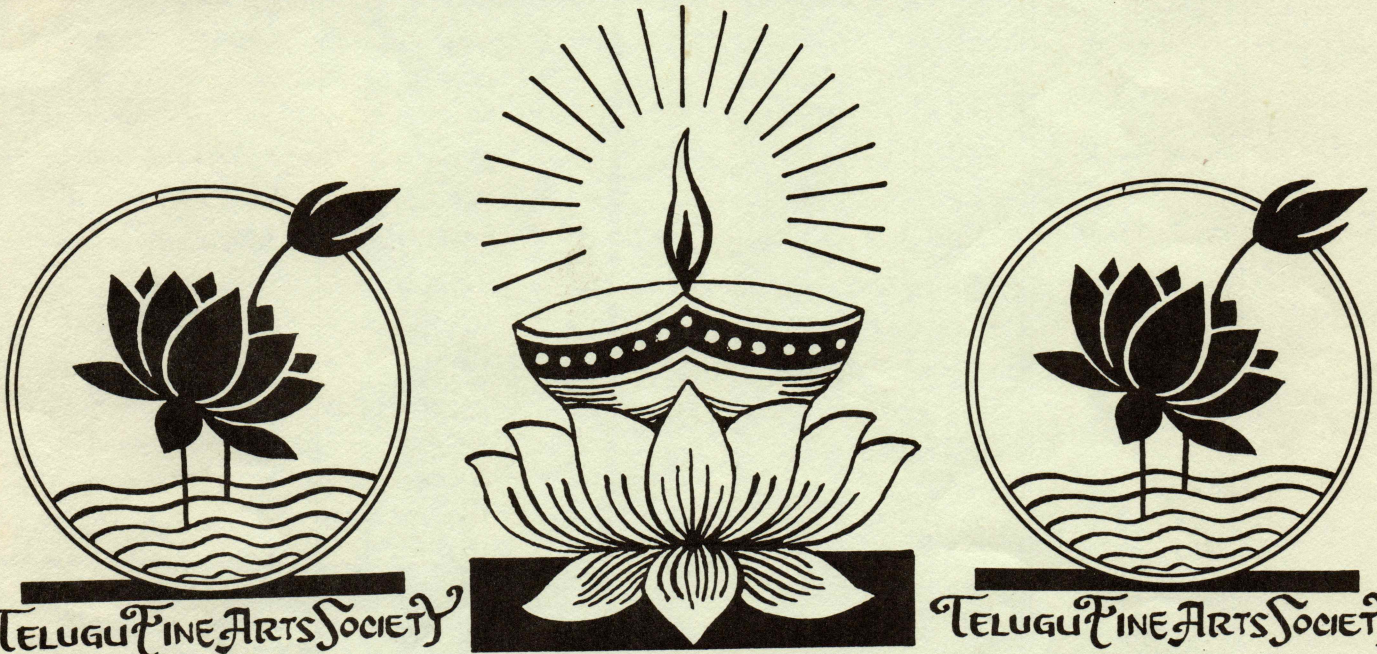


తెలుగుశ్లోకా

తెలుగుశ్లోకా సమితి ద్వారా వెలువడుతున్న సాంస్కృతిక పత్రిక

తెలుగు సాంస్కృతిక సమాజం

A Literary Magazine from The Telugu Fine Arts Society, Inc.



తెలుగుశ్లోకా సమితి దీపావళి కుభాకాంక్షలు

దీపావళి కార్యక్రమం : NOV 26, 1985 ; ఆనంద భైరవి విభావరి : NOV 24, 1985 ; సాహిత్య సదస్సు - ఈ సంచిక (SEE PAGE 28)

Bulk Rate
US Postage

Address Correction Requested

November
1985



తెలుగుజ్యోతి

తెలుగుకళాసమితి ప్రచురించుచున్న పత్రిక

సంపుట: 2 నవంబరు 1985 సంఖ్య: 11

The Telugu Fine Arts Society, Inc.

(A Not for Profit Corporation)

77 Hillcrest Avenue, Morristown, N.J. 07960

తెలుగుకళాసమితి

Board of Trustees 1984 - 1986

President

Dr. Rama K. Jonnada
(201) 267-1764

Vice President

Mrs. Bharathi Kondiseti
(201) 328-0759

Secretary

Mr. Ram A. Manchi
(718) 565-7543

Treasurer

Dr. Muralikrishna Akkapeddi
(201) 267-7424

Committee Chairpersons

Cultural

Mrs. Vijaya Chalikonda
(201) 873-2420

Educational

Mr. Sankara Rao Polepalli
(201) 445-3279

Literary

Dr. K.V. Rao
(718) 886-4647

Philanthropic

Dr. Raja Rao Bandaru
(201) 821-4268

Social

Mrs. Jagadamba Bangaru
(201) 780-2292

Editor:

Dr. Kidambi Raghunath
1 Wood Lake Drive
PISCATAWAY, NJ 08876
(201) 463-0876

WE ACKNOWLEDGE WITH
THANKS THE EDITORS OF
ANDHRA JYOTHI WEEKLY
AND WISDOM MAGAZINES
FOR ALLOWING US TO
REPRINT MATERIAL FROM
THEIR MAGAZINES.

మామాలు :

చంద్రకులకు, సమూలకు
జీవావళి శుభాకాంక్షలు.
శ్రీమతి చోళ నాయుడు కార్య
క్రమములను తరువాత ఈ
ఆనంద భీరవి విభవరి బృ
హత్కార్యక్రమమును చే
పట్టి 0. మాయంజిగి సహ
య సహ కారములతోతన
కార్యక్రమం నియంత్రణం
గౌరవించని ఆశిస్తున్నాను.
ఈ రెండు సంవత్సరము
లలో సంస్కృతి సంబంధ
ములైన కార్యక్రమములు
ను ఎలాంటి పాఠపాఠ్యము
లతోకుండా మన సమితి
నిర్వహించింది. దీనికంత
కూ యీ సుపృథ్వావము
ఎంతో అభినంది. మనస్థి
దుకూడా ఎలాగో 0
సహాయం లభించగలదని
యే ఆశిస్తున్నాను.

గత రెండు సంవత్సరము
లలో నాకర్తవ్య నిర్వహణలో
ఎంతోమంది ప్రత్యక్షంగానూ
పురోక్షంగానూ సహాయం
చేశారు. వారందరికీ కృత
జ్ఞానాలనంద బోధిస్తున్నాను. నా
జూత్ర ఎన్నికలలో ఆరంభ
రూపాల్లో ఇంకా ఎన్నో
దుంబ కార్యక్రమములను
నిర్వహించగలరని ఆశిస్తు
న్నాను. ఈ వేదకాశము
కిందిన వికీందరికీ ముఖ్య
నాలోసహకరించిన Board &
Trustees కు కృతజ్ఞానాలతో
- రిచర్డ్స్ ముఖ్య -

దీక్షయసూచిక

1. మామాలు 2
2. ఆనంద భీరవి 3
3. బాలవాక్యీ... కథ... కే. దేవయ్య 5
4. TELUGU JYOTHI - 20 QUESTIONS.. KURAO 7
5. స్వదేశయాత్ర రాధికా కృష్ణ 8,9
6. ఆమెరికాలో తిలుగు సంస్థలు: భవరామ శర్మ 10
7. దీనాది మిశ్ర కథల పాఠ్య 11
8. WORSHIP THE LORD... PANDIT KANUMALLA... 12
9. విప్లవశీల, ప్రస్థి... శారంగి హేమచంద్ర 12
10. DEEPAVALI - FESTIVAL OF LIGHTS.. DAMA 13
11. ఆమెరికాలోని తిలుగు కుటుంబాలు కర్కాయ 15
12. FOR TEENAGERS: DIKSHITULU ANDAVOLU 16
13. శ్రీకృష్ణ లీలలు .. ఆల్ఫ్రెడ్ వైపురత్నమర్తి 17
14. నిర్ణయం ... కథ... శివలక్ష్మి నాథర్ 18,19,20
15. ప్రశ్నోత్తరములు ... నీతిమయి, మరణ 20
16. సర్వసాధుభివృద్ధిమయము ... సమస్తమరణ 21
17. మేమే .. గేయం నిరసన కథలు 21
18. S.P.D.A. DAMA VENKIAH 22,23
19. PROBLEM OF THE MONTH 22
20. ANSWERS TO 10 QUESTIONS 24,25
21. ANSWERS TO BRAIN TEASERS -3 25
22. BRAIN TEASERS -4 25
23. దేశవర్ణ కథాకమము 28

INDEX TO ADVERTISERS :

DAMA VENKIAH... 3; KAMLA... 4; LAKSHMI... 6;
CORAL & JADENOVELTY... 7; SAKARIA... 9; VRD... 9;
VEMPATY... 10; PAULRAJAN... 11; SBI... 11;
GORTI... 14; MANIKONDA... 15; RK VIDE... 17;
SHAMIANA... 14; N. SETHIA... 15; RAM KOLLURI... 16;
FLUSHING CARPET... 19; NAQUBANDI... 20;
NEETHA CORALS... 20; ALI... 26; AIR INDIA... 27.

ప్రముఖ శిల్పాచార్యులు శ్రీ G.L. నారా
యణ, శ్రీమతి మణి నారాయణ
శిల్పప్రదర్శన నవంబరు 16న మన
జీవావళి కార్యక్రమములలో ఏర్పాటు
చేయుటకు సన్నాహం జరుగు
చున్నది. యిందువలన వచ్చి మన
తిలుగు భాష శిల్పకళా ప్రచారమును
మూసి, కలిసి ప్రోత్సహించగలరని
ఆశిస్తున్నాను. తి. క. స.

మన తెలుగు కళా సమితి సగర్వంగా, సమూహాంతో సమర్పించు

ఆనందభైరవి విభావరి

నవంబరు 24, 1985, శనివారం సాయంత్రం 5.30 గంటలకు సమర్పణ
NEW BRUNSWICK HIGH SCHOOL AUDITORIUM, 1125 LIVINGSTON AVENUE
NEW BRUNSWICK, NEW JERSEY, 08902.

★ యస్.పి. బాలసుబ్రహ్మణ్యం, యస్.పి. శైలజ, గిరిష్ కర్నాడ్, కాంచన, కవిత,
జంధ్యాల (దర్శకుడు), శౌండిల్య, నీత పద్మరాజు (నిర్మాతలు), LIVE ORCHESTRA
మరియు ఇంద్రజాల ప్రదర్శన: ప్రొఫెసర్ బి.వి. పట్నాభిరామ్.

తాత్కాలికం: 5-30 - 6-30 - తిలుగుపాటలు; 6-30 - 7-30 కూసుపూడి, భరత నాట్య ప్రదర్శన,
7-00 - 7-15 - ఆల్బా హారం; 7-15 - 7-35 PM ఇంద్రజాల ప్రదర్శన; 7-35 - 8-35 PM
తమిళ, కన్నడ పాటలు.

(ప్రవేశము: పెద్దలు: \$ 16, \$ 12; పిల్లలు తనివెత్తులు: \$ 12, \$ 8; మరియు \$ 100 కు
4 టికెట్లు (ప్రతి నెలకు 8 జర్నల్ చేయబడ్డది. ముందే పిలవండి.
తాత్కాలిక నెవరినయినా సరే. పోను వెంటనే ఈ సంఖ్య క రెండవ
పేజీలో సున్నచి. త్వరపడండి. ఈ సదవకాశమును వదులుకోకండి.

Directions: NJ Turnpike to Exit 9 to Route 18 North to Route 1 South*/GS Parkway South to
Exit 130 to Route 1 South*/Verrazano - Narrows Bridge to Route 278 West to 440 South
to Outerbridge Crossing to 287 North to Route 1 South*/287 N or S to Route 1 South*.
*On Route 1 South after Route 130 in New Brunswick first exit to Route 26 North
(Livingston Avenue) - After 2nd light Left into 9th Street and find Parking Lot on Left.
*On Route 1 North from Trenton Exit to 26 N (Livingston Avenue) & follow above.

SAVE TAXES

CONSULT
DAMA VENKAIAH
FOR

Tax Planning
Accounting Services
Tax Preparation
Audit Representation
IRA/KEOGH Plans
Personal Financial Planning
Deferred Annuities
Tax Advantaged Investments
Income Splitting Devices
Estate Tax Planning

FINANCIAL SERVICES
(212) 359-7384

(212) 762-7173

012451234

LOW COST QUALITY TERM PLANS

\$100,000 INSURANCE

MALE AGE	NO CASH TERM	LEVEL PREMIUM CASH VALUE TERM
-------------	-----------------	----------------------------------

Premium Age 65
CASH

25	121	443	161,000
30	124	513	105,000
35	129	649	75,000
40	164	992	72,000
45	245	1371	57,000

NO COST PERMANENT INSURANCE

*Pay only 7/8 years
*Have full protection all along
*Get 3 to 4 times money back at
65
*Annual Premium \$942 and up.

call DAMA VENKAIAH, (718) 762-7173
(718) 961-3654

NORTHWESTERN MUTUAL LIFE
QUIET COMPANY, MILWAUKEE, WISCONSIN

KAMALA ENTERPRISES INDIAN GROCERY STORE (ROUTE 27)

251 FRENCH STREET
NEW BRUNSWICK, N.J.

08901

(201) 246-8262

Y.S. MURTHY

- Full Line Of Indo-Pak And West Indies Groceries
- Gold (Bangles, Coins & Chains)
- Jewelry (Semi-Precious Stones, Crystal, etc.)
- Sarees
- Video Movies (Tamil Telegu, Malayalam & Hindi Movies For Rent From \$1.00 A Day)
- Fresh Vegetables Every Week Including Karive Paku

క్రొత్త పాకు

- OUR PRICES CAN'T BE BEAT CHECK OUT OUR "SALE PRICES" ON SELECTED ITEMS EVERY WEEK.
- ASK FOR OUR MONTHLY PAYMENT PLAN AT NO INTEREST.

OPEN SEVEN DAYS A WEEK

RAIN OR SHINE

STORE HOURS:

MONDAY THRU FRIDAY

10 A.M. TO 8:30 P.M.

SATURDAY & SUNDAY

8:00 A.M. TO 8:30 P.M.

Conveniently Located

కమలా ఎంటర్ప్రైజెస్

(201) 246-8262

శ్రీ వై.ఎస్. మూర్తి

- రకరకములైన ఏచారీ సామానులు, దీనుసులు,
- బంగారు గాజులు, నాణెములు, గొలుసులు
- నగలు, పగడములు, ముత్యములు, గార్నెట్స్, క్రిస్టల్స్ మొదలగునవి
- చీరలు
- వీడియో సినిమాలు (\$1/DAY)
- క్రొత్త కాయగూరలు
- కరివేపాకు
- సరసమైన ధరలు
- నాణ్యమైన సరుకులు

"తగ్గింపు ధరలు ప్రతివారం"

"వార్షిక ఏడు రోజులూ"

SPECIAL WITH THE FLYER

A Free 25 lb bag of rice or 22 lb bag of wheat flour for a purchase of \$4.45 or higher in groceries.

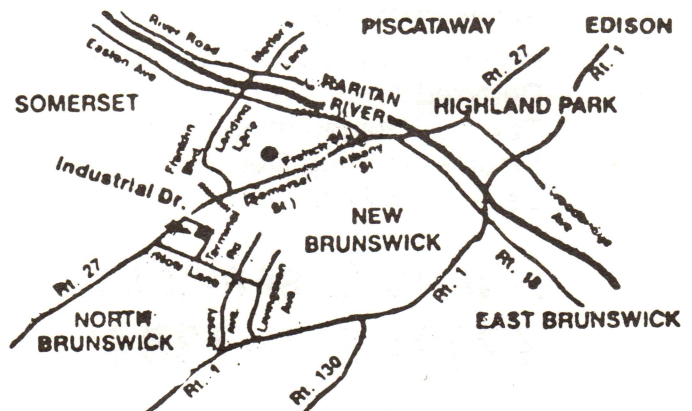
KAMALA ENTERPRISES

INDIAN GROCERY STORE

(ROUTE 27)

251 French Street

New Brunswick, NJ 08901



తెలుగు కళాసమితి (న్యూజెర్సీ)వారి 1985 మినీకథల పోటీలో రు. 250/-లు బహుమతి పొందిన రచన

తన నాలుగేళ్ల పాపతో ఒకావిడ బస్సులో వెళుతున్నది. ఉన్నట్లుండి ఆ పాప అడిగింది "అమ్మా! మన పక్కంట్లో ఉన్న పిల్ల అడదా మగదా?" అని. ఏదో ఒక సమాధానం చెప్పకపోతే ఇంకా విసిరి గిస్తుంది అని ఆ తల్లి "మగదే. కానీ బస్సులో అంత గట్టిగా అరవకూడదు" అని మెల్లిగా చెప్పింది. "ఆ పిల్ల మగదే అని ఎలా చెప్పగలవు?" అంది ఆ చివర పడుగు అదే గొంతుతో. అంతే! ఆ బస్సులో అందరి చెవులతో పాటు కళ్లు కూడా అటు తిరిగాయి, ఆ చిక్కు ప్రశ్నకి ఎటువంటి సమాధానం వస్తుందో అన్న జిజ్ఞాసతో! "పిల్లకి మీసాలు ఉన్నాయి కదా మరి!" అంది ఆ తల్లి కూల్ గా.

మా అమ్మాయి నన్ను సుబ్బారావుని కలిపి జాయింట్ గా "మీ యిద్దరిలో ఎవరు బాగా చదివేవాళ్ళు?" అని అడిగినప్పుడు ఆ తల్లికి ఉన్న సమయస్ఫూర్తి లేకపోవడంతో ఏం జవాబు యివ్వాలా అని తల్లిబుద్ధి పడ్డను.

సుబ్బారావు, నేను కలిసి బి. ఏ. వరకూ చదివాం. ఆ తరువాత నేను ఉద్యోగం వేటలో హైదరాబాద్ వచ్చాను. ఉద్యోగం దొరికిన రెండేళ్లకి సీతతో నా పెళ్లి అయింది. యింకో రెండేళ్లకి లత పుట్టింది. ఆ తరువాత అయిదేళ్లకి సుబ్బారావుని కలిశాను-ఆఫీసునుండి యింటికి వస్తుంటే నా ముందు కారు ఆగింది. గంజి పెట్టిన తెల్లటి ఖడ్గం చొక్కా, నల్లటి టెరీ-వూల్ స్వాంట్, ఆ రెండింటి మిశ్రమం లాంటి జాబ్బుతో కారుదిగిన వ్యక్తిని సుబ్బారావు అని అనవారు కట్టలేదు నేను. వాడే గుర్తుపట్టి కారు ఆపాడు. ఈ పదేళ్లలోనూ వాడూ పదింతలు పెరిగాడు.. ఏవో కాంట్రాక్టులు.. వ్యాపారాలు.. వీడి చురుకు, చొరవ చూసి ఒకాయన పిల్లతో పాటు మీడియం సైజ్ ఫ్రెండ్లీ యిచ్చి పెళ్లి చేశాడు. అదుగో ఆ ఫ్రెండ్లీ మామకుంటూ ఏడాదిగా హైదరాబాద్ లో ఉంటున్నాడు. నా ఎడ్జన్ తీసుకున్నాడు వాడు. నా ఆఫీస్ ఫోన్ నంబర్ వాడి కాసియో వాచ్ మెమరీలోకి ఎక్కించాడు. వాడి కార్డు నాకు యిచ్చి "ఎవరు ముందు కలుస్తారో చూద్దాం!" అన్నాడు విడిపోయేముందు. వాడూ మా అన్నాడనే నాలుగు రోజుల తరువాత లతని తీసుకుని వాడి ఫ్రెండ్లీకి బయలు దేరాను.

మేం వళ్ళేటప్పటికి సుబ్బారావు షాప్ ఫ్లోర్ లో ఉన్నాడు సూపర్ వైజర్ తో మాట్లాడుతూ. వాడి మాటలు వింటే నాకు ఆశ్చర్యం వేసింది-యిన్ని విషయాలు ఎప్పుడు నేర్చుకున్నాడో అని. ఆ మాటే వాడితో అంటే నవ్వేశాడు. లత ప్రశ్నలు అడగటం మొదలు పెట్టింది. సుబ్బారావు లతను ఎత్తుకుని ఫ్రెండ్లీ అంతా చూపించాడు. అన్నీ సరిస్థరంగా వివరించాడు. అయిపోయాక వాడి రూంలోకి వెళ్లాం. నీట్ గా దర్జాగా ఉంది వాడి రూం. దానికి లోడు ఎయిర్ కండిషన్లు కాపటంతో ఫ్రెండ్లీలో తిరిగి వచ్చిన మాకు ఎంతో రిలీఫ్ గా అనిపించింది. సుబ్బారావు ఫ్రీజ్ తీసి గోల్డ్ స్పాట్ మీసాలు బయటికి తీశాడు. రెండు గుక్కలు తాగాక అడిగింది లత ఆ ప్రశ్న "మీ యిద్దరిలో ఎవరు బాగా చదివేవాళ్ళు?" అని. నాకు లత ఉద్దేశ్యం ఏమిటో

అర్థం అయింది. తను హోం వర్క్ చేయనని మొండికేస్తుంటే నేను, సీతా చెప్పేవాళ్ళం "బాగా చదువుకుంటే మంచి ఉద్యోగం చేసి బాగా డబ్బులు సంపాదించవచ్చు" అని. అందుకనే ఏం చెప్పాలో అర్థంకాక అవస్థపడ్డాను నేను. సుబ్బారావుకి అర్థం అయినట్లుంది, నవ్వేశాడు. "స్పార్ట్ గా!" అని లత బుగ్గలు చిదిమాడు. "నేను మీ నాన్న దగ్గర కాపీ కొట్టి పరీక్ష ప్యాస్ అయ్యాను!" అని మళ్ళీ నవ్వాడు. నేను నవ్వలేక నవ్వాను గాని లత మా యిద్దరి మధ్య ఉన్న అంతరాన్ని గమనించినప్పుడు అభిమానం, వాడు లోలోపల ఏమన్నా అనుకున్నాడో అన్న సంకోచం నన్ను ఆ తరువాత ముభావంగా ఉంచాయి. అందుకనే అనుకున్న దానికంటే ముందుగానే యింటికి బయల్దేరాను.

మేం బస్సులో యింటికి వస్తూండగా లత అడిగింది "నాన్నా! అంకుల్ రూం సినిమా హాలులాగా అంత చల్లగా ఎలా ఉంది?" అని. నేను, నాకు తీరిసంతసరకు ఎయిర్ కండిషనర్ ఎలా పని చేస్తుందో చెప్పాను. "... అలా ఆ గదిలో ఉన్న వేడిని ఆ మిషన్ లాగి బయటికి వెట్టేస్తుంది. మనం వస్తుంటే ఎయిర్ కండిషనర్ వెనకాలనుండి వచ్చాం గుర్తుందా? ఎంత వేడిగాలి దాంట్లోంచి వస్తున్నదో గమనించావా?" అన్నాను. లత అదోలా తల ఊపింది. లత మొహంలో ఏదో మార్పు గమనించాను అప్పుడు నేను.

మేం యింటికి వచ్చేగానే లత సీత దగ్గరకి

వరుగెత్తింది. "అమ్మా! అంకుల్ కి ఎంత పెద్ద ఫ్యాక్టరీ ఉందో తెలుసా? ఎంత మంచి కారు ఉందో తెలుసా? ఎంత పెద్ద" అంటూ మొదలు పెట్టింది. "అమ్మా! మరిచిపోయాను. అసలు ఆయన నాన్న దగ్గర కాపీ కొట్టారట. అయినా సరే ఎంత డబ్బులు సంపాదిస్తున్నారో తెలుసా?" మీరు యిన్నాళ్ళ నాకు అబద్ధాలు చెప్పారు అన్న ఫోజు పెట్టి అంది. నేనూ సీతా నవ్వాం. మా నవ్వులు చూసి ఉడుక్కుంది లత. "అసలు ఆ అంకుల్ ఏమీ పనిచెయ్యరు తెలుసా? చాలా మంది ఎంత కష్టపడి పనిచేస్తున్నారో నేడిలో! ఆ అంకుల్ మాత్రం చల్లటి రూంలో కూర్చుంటారు అంతే!" మేం నవ్వులు ఆవలేదు. లత కొనసాగించింది "అసలు ఎవరన్నా సుఖపడాలంటే యింకోళ్ళని కష్ట పెట్టాలి".

నేను అప్రతిభుడినయ్యాను. నవ్వు ఆపి లత వంక చూశాను. ఎయిర్ కండిషనర్ ఎలా పని చేస్తుందో విన్నప్పుడు లత మొహంలో కలిగిన మార్పు మళ్ళీ చూశాను. అలాగే తల ఊపుతూ అంది "అవును కదూ!" అని.

అవునా? కాదా? ఎయిర్ కండిషనర్ ఎలా పనిచేస్తుంది. మరి? తెలిసో తెలియకో అమాయకత్వం తోనో, ఆరిందాతనంతోనో లత అన్న మాటలలో నిజం లేదా?



LAKSHMI PALACE

HOUSE OF QUALITY PRODUCTS

103 ROUTE 46 WEST, FAIRFIELD, NJ 07006

NEAR THE PARKING LOT OF DISCOUNT LIQUOR

Deepavali Sale

దీపావళి తగ్గింపు ధరలు

చైనా సిల్క్ చీరలు	\$ 7.99
ముత్యాల దండలు	\$ 9.95
పగడాల దండలు (మంచిరంగులి)	\$ 12.00
CRYSTALS ... (One Gross)	\$ 3.90
సరిక్రొత్త తెలుగు సినిమాలు (FOR ONE DAY) ...	\$ 0.99

కరివేపాకు, ఇతర తాజా కూరలు, పచ్చాళ్ళ సామానులు,
దినుసులు, సరసమైన ధరలకు 'సేల్ (SALE)' లో
వున్నవి. సేల్ ఆఖరు తేదీ : నవంబరు 24, '85

Last Date of Sale : Nov 24, '85

**పాఠకులకు దీపావళి శుభాకాంక్షలతో
నమస్కారం**

STORE HOURS: WEEKDAYS 5-8 P.M. SAT. 12-6 P.M. SUN. 12-5 P.M.

(201) 227-3564

TELUGU JYOTHI'S 20 QUESTIONS OF THE MONTH

In this forum every month 20 questions will be asked and answers provided in this issue. TFAS feels that both adults and youths will be benefited by these, and wishes that other readers/writers should come forward and contribute.

1. Is there anything like a newspaper museum ?
2. Which is America's first daily newspaper ?
3. Where on earth do we have highest concentration of millionaires ?
4. What is India's contribution to the "world of mathematics" ?
5. Who discovered the " π " in mathematics and its value ?
6. Are there any poison frogs ?
7. Are there any fishes with tusks (like elephant, hippo, etc) ?
8. You know what is a "bird of paradise". What is "Greater bird of Paradise" ?
9. Amongst all the wild cats, which is most easily tamable ?
10. Where is the world's longest gas pipeline ?
11. Which is the best wool ?
12. Which is the oldest unchanged national flag in existence ?
13. During the last 24 years, many scheduled airlines have been hijacked, most of them (221 out of 241) have occurred in US airports. Amongst the US cities which city and airport has the highest incidence ?
14. Who wrote M.A.S.H. (popular T.V) series ?
15. Which is the world's largest butterfly ?
16. Who discovered toothbrush and where ?
17. Where did the biggest theft of cash take place and when ?
18. Who are the top exporters of frogs' legs (as food) and who are top importers ?
19. Which is the most endangered primate of all and where is it now ?
20. Who is known as "Michael angelo" of Medicine ?

For answers see page no. 24,25

ధనియ- డ్రైవింగ్ లైసెన్సులు యిచ్చే అధికారిక కృతజ్ఞతలు
వాదాలు చెబుతూ ఒక లేఖ వచ్చింది. అది ఎవరు రాశారంటే క్రితం
రోజు పరీక్షలో నెగని భార్య తాలూకా భర్త రాశాడు.

అచ్చాదనల్ని అనుమతించని దిగంబర సమాజం లిస్టిక్
వేసుకున్న కారణంగా ఒక నభ్యురాలిని తిరస్కరించిందట! ఔరా,
మరీ చోద్యం!

CORAL & JADE NOVELTY

80-35, 159TH STREET, JAMAICA, N.Y 11432

INTRODUCING 22KT GOLD JEWELRY

BANGLES: GOLD-PEARLS-MEENA
EAR RING-PENDANT-RING SETS
ALSO SETS IN PRECIOUS STONES
MANGALSUTRA WITH DIFFERENT
STYLE PENDANTS
WIDE VARIETY OF EAR RINGS &
WEDDING SETS

COME
AND
COMPARE
OUR
PRICES

OM PENDANTS WITH LAJMI,
GANESH, HANUMAN, SAI BABA ETC
BABY RINGS & CHAINS
GENT'S RINGS & CHAINS
EAR RINGS OF VARIOUS STYLES
INCLUDING JHUMKAS.

GOLD FOR CASH ONLY

24 KT BANGLES & CHAINS

NO PRICES ON
PHONE PLEASE.

FASHION JEWELREY SETS (G.P)

WITH RICE SHAPE PEARLS, COLORED CUBIC ZIRCONIA, CRYSTALS
SETS WITH SEMI PRECIOUS STONES & MANY NECKLACE DESIGNS.

OVER 100 DIFFERENT KIND OF EAR RINGS TO CHOOSE FROM.

OPEN 7 DAYS BY
APPOINTMENT ONLY

SHANTA BHAT (718) 591 5154
APPROX. 3,5MLS FM HINDU TEMPLE, FLUSHING.

MAIL ORDERS
ACCEPTED.

స్వదేశ యాత్ర — 'స్వగతం' — శ్రీమతి రాధికా శాస్త్రి, RANDOLPH, NJ.

అతి 'కనిష్ఠ' విమానం దుర్ఘటన దరిగినరొజు. ఆ ఉదయమే స్నేహితురాలు గాయత్రి మాట్లాడుతూ ఈ విషయ వార్త గురించి చెప్పారు. ఇక నాలో సంచలనం మొదలయింది. మామూలుగా విమానం ప్రయాణం అంటే గుండెదడగా వుంటున్న నేను, పిల్లలు మత్తాడు 'వార్ష వర్షన' లో ఇండియా వెళ్ళవలసి వుంది. అగ్నికి ఆద్యం వెన్నట్లుగా, దీనికి తోడు మేము ప్రత్యం వున్న కోణ్స్లోని మిత్రులు పిలిచి "రాధిక గారు! ఇండియా వెళుతున్నారా?" అంటూ, నా భయం తెలిపిన వారవటం వల్ల అలా బాగానే జరుగుతుంది, వెళ్ళిరండి" అని ప్రోత్సహించారు. పిల్లలూ అంటారు 'DO WE HAVE TO GO MOM..GS'.

ఇంట్లోని ఆతిథులు, ఇరుగు పొరుగు మెరికన్ మిత్రులూ "Are you still planning to go? Hope everything is OK" అని అడుగుతూ... ఇంకా భయం... "అంత భయంగా వుంటే మా వెయ్యి" అన్నారు శ్రీవారు. ఫ్రీలో చిస్తూ పడుకున్నాను. "ఇప్పుడుకాక ఇంకో ఏడాది తర్వాత వెళ్ళినా ఏదైనా కావచ్చు... ఆ విధాత జాపిన వ్రాతను ఎవరు మార్చగలరు..." వెళ్ళాలనే బేర్గానించు కున్నాను... మనస్సు పరిపరివిధాల వెళ్ళడం ప్రారంభించింది. దీన్ని గురించి భయం. ఇంకో కన... సెలవేక్ అనుకోని సుఖమైన బిరికి చూపావో!.. చర అంటే 'వదలి' అనే అర్థం గదా! నేను దీన్ని వదలి వెళ్తాను? సో అవే రాధికా వ్యవహారించుటే ఈ దివ్యత్వ! మోహా? 'భోహం' అంటే 'దహిపబడేది' అలాగే కాస్తం. అలా సరింపబడే స్వభావం గల యా కరీరం కాసమా ఈ భయం, బాధ అంటే? నాయా ప్రయాణం అంతర్వీక్షక బంతన కూ, జ్వాలాన్వితమైన జోహదం చేసింది.

సరి! మధ్యాహ్నం మాటంటే బయటదేరాం. ఇంట్లో ఆతిథులు, వోడన వర్షం. మార్గ మధ్యంలో ఒక బ్రడ్డి క్రింద నీరు వురుతై DETOUR చేయవలసి వచ్చి, సాయంత్రం శిరుగుంటలకు చేరాం పోవోవో. ద్వేషంతో ఎన్నానుష్టం. సాధారణంగా Departure వేళకు గైండు గంటల ముందు గుడి కిక్కిరిలాడుతున్న AIR INDIA BUILDING సందడిచికావడంతో మనస్సు లిట్టడం మొదలైంది. చూశావా! అందరూ ప్రయాణం Cancel చేసుకున్నారు. నువ్వే బుద్ధి తక్కిన దానప్ప! అయ్యో. అనబోతూ దుర అడుగుతుంటున్నా! లోపలకు తిరిగివచ్చి వున్న ప్రయాణీకులూ అప్పు మరెవ్వరినీ రానియడములేదు. లో, లోకి వెళ్ళి AI checking counter వద్ద వున్న మోర్నాయి అడిగాను మనుష్యులు ఎక్కెవగా తోరెందుకని. అందును నుండి రావలసిన విమానం గంటలు శిలస్యంగా వస్తున్నదని చెప్పింది. ద్వేషం BOMB THREAT దీనికి బిరిగిండు! నాలో మా స్నేహితుల బంధువు ఒకామి వస్తున్నారు. ఆమెకు బోడుగా మంచి ఫైర్ వంటురాలిని ఎన్నుకున్నారనుకున్నాను.

రద్దీలేదు. checking counter వద్ద. మూతి, మా శింటివి తిరిగివచ్చి, PASSPORTS వగైరా చూపించాను సామాన్లు check చెయ్యడానికి. ఇంకా నా బియ్యం పూర్తిగా checking కావేదు. SPEAKERS లో వినిపిస్తోంది. 'శాంతమృ' అనే వ్యక్తి SECURITY CHECK కేసు లోపలకు రావాలని. అది నేను బోడుగా వుండి తోసుకవెళ్ళే ఆమె పేరైనా checking counter లో అమ్మాయి చెప్పేవరుకు తెలియవేదు. పెద్దవారిని పెళ్ళిగారనో, అత్తయ్యగారనో పిలవడమేగానీ మి పిలేమిటని అదిగో ఆచారం లేని మన సంప్రదాయానికి మనస్సులోనే దోహత్తు చెప్పుకుని ఆమెలో లోపలకు వెళ్ళాను సాయం చేయడానికి. ఆఫీసరు మురిచావే. CANCELLED కి కట్టిన లాక్కు తిప్పి, లాలో తిని తెరిచారు దానిని. ఏదో సన్నగా, గుండ్రంగా, పొడుపుగా వున్న వస్తువు వాళ్ళ సెక్యూరిటీలో అడ్డుకుంది. ఆవిడలో అదే అన్నాను. 'FLASK' ఏమోనమ్మా అన్నారు. అన్నీ తిని చూపించా. సెక్యూరిటీ కురం లో అడ్డునిలచింది అంతా అయిదామి కావు. ప్లేటాల్ కర్ర!! చలువరాలిది. ముచ్చటగా వుంది. ఆఫీసరుకు దాని ప్రయోజనాలు సందర్భానుసారంగా కరకాలుగా వుంటాయని వివరించాను. మళ్ళీ అదేనే అన్న సర్టి లాలో వీని మమ్మల్ని వెళ్ళమన్నాడు మర్యాదగానే. బయటపడి మళ్ళీ కంటరు వద్దకు నడిచాను మిగిలిన బియ్యం చెక్కింక్ కని. మా ఫైలజను చూసి అర తిరిగివచ్చి అందేనమ్మలేక PASSPORT పరీక్షించింది AI అమ్మాయి. చూసి అంది 'YOU ARE BEATING US BY SIX DAYS' అని. ఆ తరుగం అంతా పూర్తిచేసుకుని పైకి వెళ్ళం ఎదురుచూస్తున్న మా వాళ్ళ వద్దకు.

రాత్రి 1:30 A.M కు బయట దీరే బయటను తెలిసింది. శింటిలో నాకోర్ థం భయంగా వుండి అన్నాను. ఆమె నిశ్చలంగా, "నాకోమి భయంగా లేదమ్మా! వారికి అలా వ్రాసి పెట్టి వుంది. వైవం వారి నందరినీ త్రోసుచేసి అందులో (కనిష్ఠమే గూర్చి) కూర్చాడు. ఈ వ్యవస్థా తోదే చీమైనా కుట్టుకు." అని అన్నాను. 1:30 AM కుతా విమానం బయటదేరింది. రక్షకవచాలు ఎలాధరించాలని చెప్పింది AIR HOSTESS. ఎప్పుడూ క్రద్ధ చూపించని నేను ఈ సారి ఏకాగ్రతతో ఎన్నాను. TAKE OFF సమయంలో అలవాటు ప్రకారం లలితా సహస్రనామం చదువుకున్నాను.

ధిల్లీ చేరింది విమానం. 'మెన్యూ' అనుకున్నాను. ఇంతలో ఆగిన 5 నిమిషాలకే TRANSIT ప్రయాణీకులందరినీ తమ తమ సామానులతో అడ్డుంటూ దిగాలని చెప్పడమైతే CAPTAIN. Lounge లో ఆఫీసరుకుడుగుతే మామూలు కథ. BOMBSCARE. DELHI AIRPORT లో గంటలు గడిపాం. మధ్యాహ్నం 2 గంటల ప్రాయంలో పిలిచారు BOARDING కని. మా బస్సులో శింటి రావడానికి వీలవలేదు. ఆమెలో కలిసి తరువాలి బస్సులో వెళ్ళవచ్చని నిలబడ్డాను. AI Ground staff ఒకరును చీలికరతో వచ్చారు మూడరు బస్ వ్యాం. భయమేనీ ఎక్కినాను. ద్రిమలో నిలబడ్డం లో ముందువారి చేయి కాట్టుకుని కదులుతూన్న మారవి Baby TOOTH అడిగి రక్తం తెగారు అంటే. ఆ ఏడుపులో కూడా వాడు చున్నది పెరిగిచేసి దాచమన్నాడు 'TOOTH FAIRY' కేసు.

బస్సు రెండు మైళ్ళు వచ్చి ఆగింది. మా విమానాన్ని అక్కడ నిలిపారు. Baggage అంతా వేలమిడ వుంది. ప్రయాణీకులను వారి వారి Baggage ని Identifying చేయమంటున్నారు. 'నేనెక్కిన పెట్టి ఏదని కనిపించిన వారందరినీ అడిగిండు పెనకటా అమ్మాయి కురాలు. అలాగే అయింది. మా అవస్థ కూడా. అంత పెట్టి అవని పెనకటా! అందరినీ కనపడాయి మా సూట్ కేసులు. శింటివి ఎరుగులో వుంటాయో తెలియదు.

(గవ్వజోతులు)

అమెరికా రాచిదు. ఏ చీయడమా అని ఆలోచిస్తూ
పుట్టి ఒకతను వచ్చి విమానం ఎక్కెయ్యగొన్నాడు. నా పరి
స్థితి తెలుసుకుని అను సహాయంచేస్తానన్నాడు పేరు చేసుకుని.
15 నిమిషాలకు శివడి వచ్చారు వర్షల్ అడిసిపోయి.

BOMBAY చేరేసరికి సాయంత్రం నాలుగయింది. మధరాసు
విమానం ప్రొద్దున్న పెళ్ళి పోయింది. ఆర్వీఎస్ కు AIRINDIA
special flight ఏర్పాటు చేసింది. 'గోదావరి'లో మధరాసు
చేరుకునేసరికి సాయంత్రం 7.30 అయింది. మా స్నేహితులు
మేము ఉదయం Flight లో రాకపోవడం వల్ల నానాలో
యింటికి వెళ్ళి, ప్రతి రోగంటకూ AIRPORT ను పిలుస్తూ, మేము
వచ్చి వేళకు వాళ్ళు కూడా ఎదురుచూస్తున్నారు. CUSTOMS
నుండి బయటపడి వారిని చూసే సరికి ప్రాణం కూడుపడింది.
శిలీసె వారి బంధువులకు ఆప్తులని అన్నా మధరాసుగైత్వ
స్నేహనుకు వెళ్ళింది. MADRAS-HOWRAH పైలు platform వదు
రానికి 40 నిమిషాల వ్యవధి ఉందని ANNOUNCEMENT విని
అక్కరగా లాపలకు వెళ్ళి అందుకున్నాం.

ఇంకా అయిపోలేదు కథ. రాత్రుల్లా బాగాం చెయ్యాలి.
పిల్లలతో, బోట్ల సామానుతో, విదేశీసరుకు అని సుప్రసా
తెలిపి TAGS, ముగిసిక్కు తేకుండా ప్రయాణం చేయాలి
విశాఖకు. రైలు ప్రయాణాలలో జరిగే దోపిడీల వ్యతిరేకం
విని పుండడం వల్ల మోళకుమ గానీ వస్తాను రాత్రంతా.
పలారు ప్రాంతంలో ఒకతను లాపలకు వచ్చి Check చేస్తు
న్నాడు శిశీసరులా. బట్టలు సామాన్యంగానే వస్తాయి. నా స్వర
కు వచ్చి 'నేను CUSTOMS DEPT. వాడిని. Check చెయ్యాలి'
అన్నాడు. మీద 10 చూపించాడు. 'నేదగ్గర ఏ వస్తువులు
వున్నాయో చెప్పు' అన్నాడు. ఇదే మొదట నారి రైల్వే CUSTOMS
checking అని ఎవరైనా అడగడం. అది అప్రసరణతో. అత
రెండు సంవత్సరములుగా జరుగుతోంది spot checking అన్నాడు.

నా తెలివి ఉపయోగించాను. ఈ దేశంలో యంత్రాలం
వున్న అనుభవం వృథా పోలేదు. 'నేను చీకు పాపిచూపి
చను. అప్పుడు AIRPORT లో CUSTOMS OFFICIALS చూసుకు
న్నారు. నీతో నాకు పనిలేదని' చెప్పారు. అతను ఏమను
కున్నాడో ఏమో మాట్లాడుకుంటూ వెళ్ళిపోయాడు. ఇంకా
తొత్త అనుభవం.

స్నేహనుకు మా ఉమ్మడు వస్తే వచ్చారు. ఇంటికి చీర
బ్రాకు జీన్స్ తో అనుకుంటూంటే, ఆ సాయంత్రం నా ఒక
Suitcase యొద్ద BRITISHER ADDRESS చూపి కుంకారం
పుట్టించి Suitcase ల మూరకం జరిగిందేమోనని. అలాంటి
నేగాని అనినానో, కానీ తెలియదు. అలాంటి యాడు నాకు
మా ఉమ్మడు పదినిముషాలు అటూయిటు అరిప్పి మె
త్తానికి తెలియదు. అది మా వాడి బట్టలపెట్టె. నూరు
కేసులమూరకం జరగనందుకు దేవికి కల సహస్ర మంద
నాల నర్సిస్తూ మంచం పైపుకు నడిచాను ముందుగా
కంకం వద్దకు రమ్మని అమ్మ పిలుస్తున్నా ఎవకుండా.

భర్త: "ఏమిటి యిది! తింటుంటే తెలుగు క్లాస్ జరుగుతోంది. టీవర్
యిలా వరుకు వరుకుగా వుంది. నర్సిగా వ్యాకరణం గురించి చెబుతున్నారు.
పుడకకుండానే అవ్వకుండా దించేవా?" టీవర్: "నవర్ణ దీర్ఘ సంధి గురించి
భార్య: "అవునండీ! ఇది రేడియోలో వ్రాసుకోండి!
నన్ను సీరియర్ పంటకం. మిగతాది విద్యార్థి: నంది ఏయే దేశాలవద్ద
వచ్చేవారో పూర్తి అవుతుంది. జరిగింది సార్!

—ఎన్. రుక్మిణి, గుంటూరు

—టి. ఉమామహేశ్వరరావు, మైదుకూరు

"You Only Need Experience, Established and
Reliable Travel Service When You Fly, Why Not
Try Us."

FOR ALL YOUR DOMESTIC & INTERNATIONAL
TRAVEL NEEDS PLEASE CALL

RAMESH SAKARIA
FUTURES TRAVELS INC.



(ATC)

Complete Travel Service
260 5th Ave., Suite 1206, NYC, NY 10001
Office (212) 532-2180 • Res. (212) 343-1379 eve.
Remember to Call Futures for Your Trip to Florida this Summer for Motel
Accommodation

V R D S Y S T E M S
CONSULTANTS

SPECIALIZES
IN

IMS
CICS
IDMS

13 AGATHA DRIVE
EDISON
NEW JERSEY 08817
(201) 287-2189

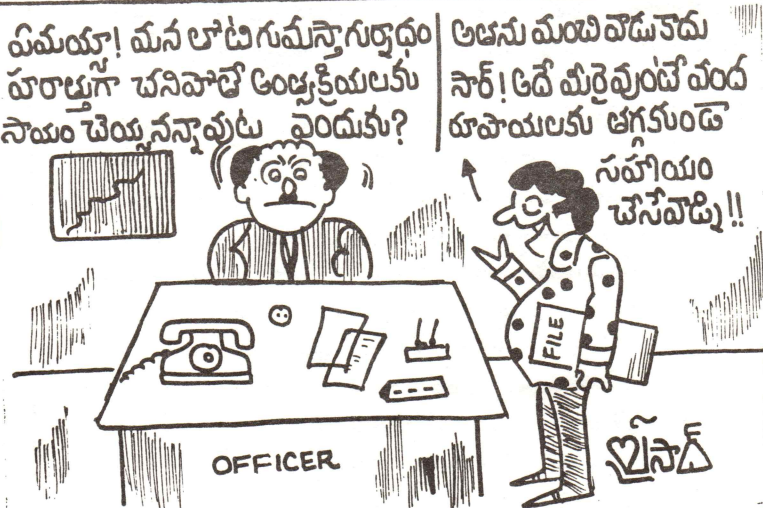
అమెరికా లో తెలుగు సంఘాలు - - డా. భావరాజు మద్రాసు మూర్తి PARSHIPANY, N.J.

"తెలుగు మాట్లాడుతాను గానీ, రాయడం, చదవడం రాదు. తెలుగు పాటలు, సినిమాలు బోరు," అంది ఈ మధ్యనే ఢిల్లీలో పెరిగి, అమెరికా వచ్చిన ఒక తెలుగు మూర్తి. మరికొంతం మాట్లాడాక ఆ అమ్మాయికి తెలుగు మాత్రమే కాకుండా భారతదేశానికి సంబంధించిన వేరూ నచ్చవని తెలిసింది. జనం, దుమ్ము, లంచాలు -- ఇవన్నీ చూసి సెలవలకి మరెప్పుడూ ఇండియా వెళ్ళనని నిశ్చయించుకుంటుంది. ఇటువంటి వాళ్ళు ఎంతోమంది యున్నారు. నిజాని నాకు తెలిసిన చాలా మందికి అమెరికా వచ్చాక భారతదేశం, మాతృభాష మీద ఆసక్తి ఎక్కువయ్యింది. తెలుగువాళ్ళు కూడా ఎక్కడా వూళ్ళలో తెలుగు సంఘాలు మొదలెట్టారు. సంగీతం, సాహిత్యం, నాటకాలు, పిల్లల కార్యక్రమాలు, తెలుగుబడులు, పత్రికలు, వన భోజనాలు, ఆటలు, దెబ్బలాటలు - ఇవన్నీ కలయిక తెలుగు సంఘాలంటే! (కొద్దిమంది విమర్శకులు తెలుగు సంఘాలంటే దెబ్బలాటలూ, రాజకీయాలు మాత్రమే అంటారనుకోండి!)

"తెలుగు కళాసమితి" అంటే ఈ కళా క్రతులూ. రాజకీయాల వల్లే ప్రారంభమయిందని నాభావించింది. వీటికి అంతగా వ్రుద్ది, తెలుగు కళలు, సాహిత్యం, మనకు, మన పిల్లలకూ ముఖ్యం - అవే తెలుగు సంఘాలు చేయవలసిన పనులు అనే ఆదర్శంతో డి.కె.స. కు పునాదివేశారు రెండేళ్ళ క్రిందట. ఈ రెండేళ్ళలోనూ ఎంతో విషయమంతగా బరిగి నడిచింది కార్యక్రమాలను నేను వర్ణించనవసరం లేదు. రాజకీయాలు, సాంఘికభావాలు వలయనంత దూరంగా వుంటే, సంగీతం, నృత్యం, సాహిత్యం మొదలయిన కార్యక్రమాలు మీదే వాళ్ళు శక్తిని వినియోగించారు. పిల్లలు ఏ ల్యాబ్ లో పాల్గొన్నారు. పాటలు పాడారు. నాటకాలు వేశారు. ఇండియానుండి వచ్చిన కళా కారులను, సంఘకర్తలను, కవులను గౌరవించారు. కార్యక్రమముల తరువాత కమ్మని భోజనం పెట్టారు. వీటన్నింటినూ ప్రతినెలా ఆత్మజీయంగా పలువడు లోన్న "తెలుగు భావ"ని గురించి వేరే చెప్పాలా! ఇంత విషయమంతగా రెండు సంవత్సరములు తెలుగు కళా సమితి ని నడిపిన BOARD OF TRUSTEES కు నా ఆభినందనలు. వీళ్ళు ఎంతో బాధ్యతతో ప్రతి కార్యక్రమమునకు తమ విలువైన కాలాన్ని వినియోగించారు. రెండేళ్ళ క్రితం నెంకున్న ఆదర్శాలను 120% సాధించారు.

వీరిలో పాటు 'తెరవెనుక' పనులు చేసిన వారెవరో ప్రస్తావించారు. ఈ 'తెరవెనుక' వారి బాధ్యతలు ఎన్నకపై క్రొత్త వాళ్ళు వచ్చినా తీరిపోవు. పోతూ ఉంటుంది. క్రొత్త BOARD OF TRUSTEES, పదునైన వేక పోయినా పని చేసేవాళ్ళు ఇప్పుడులాగే అక్షమం దు కూడా ఒకరికొకరు సహాయపడుతూ

తెలుగు కళా సమితిని భావవృద్ధి చేస్తారని ఆశిస్తున్నా. విరిగిపోయిన గౌరవించడం, వీలున్నప్పుడు భావనం దీనినడం, ప్రోత్సహించడం, మాటలతోనేగాక చేతలతో సహాయపడడం మనందరి విధి, బాధ్యతా!!!



అమెరికా! మన లోట గుమ్మర్లు గుర్తొంద
హర్యాగ్ పనివాడే అంజ్ఞా క్రియలకు
సాయం తెచ్చిన న్నావుట ఎందుకు?

అజను మయి వేడుకను
సార్! అదే మరెవ్వరితో వంద
హాపాయలకు ఆగకుండా

సహాయం
చేసేవాడి!!

అధికారి
అజినా

"ఇద్దీ ఇంక పువ్వుగా వుండి - కారణం ఏమిటి?" అని అడిగాడు డిప్యూటీ ఠింబన్న అప్పారావు నర్సరవి.
"ఈ ఇద్దీలు మా క్రమకు పరిశం", అని నమోదిన మిద్దాన నర్సరవి.

పాంవరకుడైన అప్పారావు కొడుకుకి పెళ్లిచేశాడు.
కొడుకు, కొడలి దీవిస్తూ మీ ఇద్దరూ పాద వీళ్ళలా కలిపి వుండాలి" అని దీవిం దాడు అప్పారావు.

Krishna M. Vempaty

ATTORNEY AND COUNSELLOR AT LAW

All legal services including
Discrimination, Real Estate, Wills, Estates,
Accidents, Family Law & Immigration

BACHELOR OF LAWS (OSMANIA)
MASTER OF LAWS (OSMANIA)
MASTER OF COMPARATIVE LAWS
(PENNSYLVANIA—IVY LEAGUE)
FORMERLY OF THE DELHI LAW FACULTY

1123 BROADWAY
ROOM 302
NEW YORK, NY 10010
(212) 242-3333

TFAS - UGADI MINI STORY COMPETITIONS - REQUEST FOR CONTRIBUTIONS

తెలుగు కళా సమితి ఉగాది - 1986 మినీ కథల పోటీ నిర్వహణ నిధికి విన్నపము

1984 వ సంవత్సరములో, ఆంధ్రజ్యోతి సంపాదకులు శ్రీపురాణం సుబ్రహ్మణ్య శర్మ గారికి, 1985 వ ఉగాది సందర్భమున మినీ కథల పోటీని నిర్వహించి, బహుమతులను పంపి పెట్టు మని 3,600 రూపాయలను పంపించడమైనది. పోటీకి వచ్చిన 560 కథలలో 12 కథలకు ఒక్కొక్కటి 250 రూపాయల ప్రకారం, ఆరింటికి 100 రూపాయల బహుమతులను (శ్రీ) శర్మగారు ప్రకటించారు. ఈ కథలను ఆంధ్రజ్యోతిలో ప్రచురించారు. ప్రచురితమైన ఒక కథ త్రింద 'తెలుగు జ్యోతి' లో కూడా ప్రచురించటం యొక్క విధియే. శ్రీ శర్మ, ఆంధ్రజ్యోతి ధౌర్జన్యవరము సహాయము వల్ల ఒక్క సంవత్సరములోనే మన తెలుగు కళా సమితి ఆంధ్ర దేశములో నలుదిశలా వ్యాప్తి చెందినది. వీరందరికీ మన కృతజ్ఞతలు.

1986 లో కూడా ప్రతిభగానే మరొక పోటీని నిర్వహించవలెనని మన సమితి ఉద్దేశ్యం. ఇవే కాకుండా వ్యంగ్య సత్రముల (రాజకీయాలు లేనివి) పోటీని కూడా నిర్వహించవలెనని భావింపు. ఈ విధమైన బహుమతుల మూలంగా తెలుగు రచయితల ను, సత్రకారులను ప్రోత్సహించడములో మనం కూడా పాలుపంచుకున్నట్లు వుంటుంది. ఈ కర్తవ్య నిర్వహణకై యొందరూ ధనరూపేణా సహాయము చేయవలసిందిగా కోరు చున్నాము. తలా రు \$5, రు \$10 కనుక యిచ్చినట్లు వుంటే ఒక నిధి ఏర్పాటి మున్ను దు ఈ పోటీలను జయప్రదముగా నిర్వహించుటకు వలవుతుంది. యొక్క కర్తవ్యను సారము చిరాళమిచ్చి (\$10 కన్నా ఎక్కువ యిచ్చినా సరే) ఈ మంజుషానికి అంకితమిచ్చి, చిరాళములను : checks to 'TFAS - SHORT STORY (UGADI-1986) COMPETITION' కిస్తామి, DR. MURALIKRISHNA AKKAPEDDI, 40 WHITEWOOD DRIVE, MORRIS PLAINS, NJ 07950 కు పంపండి."

"ఒక్క డాలరు బిళ్ళ పదింతటి పదిమంది ఆభివృద్ధికి అోడ్పడుతుంది.

"BE A GOOD SAMARITAN! HELP YOUR BROTHERN."

PAUL R. RAJAN

ATTORNEY AT LAW

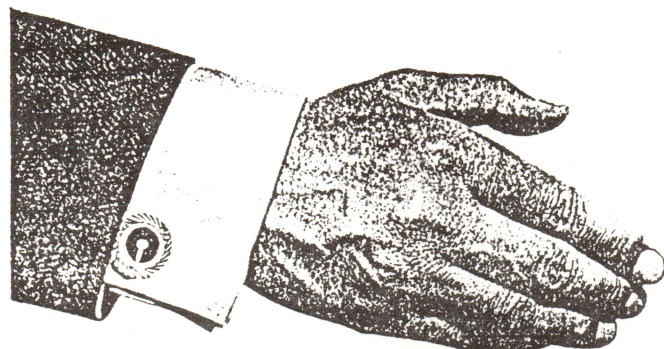
- *Real Estate
- *Personal Injury
- *Corporate Law
- *Commercial Law
- *Wills & Trusts
- *Estate Planning
- *Matrimonial
- *Immigration
- *Tax

195 MAIN STREET
METUCHEN, NJ 08840
(201) 321-1991

233 BROADWAY, SUITE 771
NEW YORK, NY 10279
(212) 406-3923

EVENING & WEEKENDS APPOINTMENTS AVAILABLE

You have a friend



FOR YOUR EVERY BANKING NEED

SERVICES OFFERED

INTERNATIONAL BANKING
LETTERS OF CREDIT
COLLECTIONS
FOREIGN EXCHANGE

DEPOSIT ACCOUNTS
CHECKING ACCOUNTS
- Regular
- Business
- Money Market Account
INVESTMENT ACCOUNTS
- Money Market Certificates
- Certificate of Deposit

LOANS
Lines of Credit for
- Individuals
- Business
OTHER SERVICES
- Remittances/fund transfers by drafts, mail transfers and wire transfers



STATE BANK OF INDIA

NEW YORK BRANCH
460 PARK AVENUE
NEW YORK, NY 10022
PHONE: (212) 371-5600

FLUSHING BRANCH
42-08 MAIN STREET
FLUSHING, NY 11355
PHONE: (212) 445-3900

MEMBER F.D.I.C.

* OUR SPECIALITY - BANKING BY MAIL *

WORSHIP THE LORD

Q: Whom shall I worship?

A: Worship the Supreme Lord Nārāyana.

Q: Can I worship anyone else?

A: Yes, Certainly. You can worship Kesava, Mādhava, Gōvinda, Vishnu, Mādhvasudana, Krishna Rāma, Narasimha and by any of the thousand names mentioned in Vishnu Sahasranāma.

Q: What if I worship anyother God who is different from Vishnu?

A: Nothing Wrong, but according to Bhagavadgita, Chapter 9, Verse 23, Lord Krishna says that those worshipping differet Gods with faith and devotion are actually worshipping Me, but in the improper way. So if you want to worship Him in the proper way, it is upto you.

Q: Whether it is proper or improper, I am getting my desires fulfilled eventhough I worship different Gods. So why should I worry?

A: Lord Krishna answers this question in Gita, Chapter 7, Verse 22, that whatever desires that are fulfilled by other Gods are actually sanctioned by Me only.

Q: But What about my faith and devotion which are very strong?

A: This is also answered by Lord Krishna (Gita, Ch. 7, Verse 21) that whatever faith and devotion you have developed for a particular deity are actually made steady by Me only.

Q: If so, Why is it that I have gone to other deities?

A: Gita, Ch.7, Verse 20, says that because you lost your discriminatory power and intelligence and also that you are propelled by materialistic desires, you have approached the other deities.

Q: Alright! What will be my future now that I am interested in other deity worship?

A: Gita, Ch.9, Verse 25 says that by worshipping the different deities you can go only to that that Dēva planets and by worshipping the Supreme Lord, you can go to Him.

Q: Well then, I am happy that I can go to Dēva Lōka. Why should I worry?

A: Gita, Ch.8, Verse 16 says that even if you reach the Brahma Lōka, you have to come back and take birth again in this materialistic world which is temporary and full of miseries and only if you can reach the Supreme Lord, then you need not take birth again.

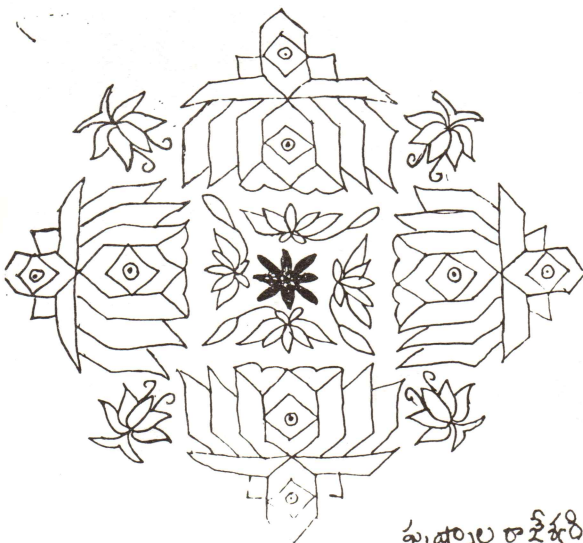
Q: What will happen to me after death and what about all my different deity worship?

A: Gita, Ch.9, verses 20 & 21 tell us taht you can enjoy the variety of happiness in Dēva Lōka until your virtuous fruitive activities are exhausted and then you will have to take birth again in this world.

Q: Alright, I am confused. What should I do?

A: Simply surrender to the Supreme Lord Nārāyana or You may call him Krishna, Rāma, or Vishnu. Shed off your egoism. Always think of Him and He will look after you here and hereafter. (Gita, Ch. 9, Verse 22)

Note: If you have any questions or doubts please write to the Editor. Pandit Kanumalla will gladly answer your questions. He is also willing to write on any aspect of Hindu Religion at the reader's request.....



ఇన్ స్పిరేషన్

ఎన్ని పూలు
వాడిపోయినా
కొత్త పూలను
అందిస్తూనే వుంటుంది
చెట్టు!
చీకటి
ఎన్నిసార్లు
వెలుగుని మింగినా
ప్రభాకరుణ్ణి
ప్రసాదిస్తూనే వుంటుంది
ఉదయం !!

సృష్టి

ప్రణయ సంగమంలో
చెరియ నుదుట
ఉదయించిన
స్వేద బిందువు
సృష్టి మూలానికి
స్వాతి చినుకు !
సంద్యా సమయంలో
కప్పజీవి కండల్లో
పుట్టిన చెమట బిందువు
సృష్టికి ప్రతి సృష్టిని
చేయగల "శక్తి"కి ప్రతీక !!

— పోరంకి హేమప్రభాకర్

D E E P A V A L I O R D I W A L I

DAMA VENKAIAH

THE FESTIVAL OF LIGHTS

One of the most important of Indian festivals is "Deepavali", (the festival of "rows of lights") also known as Diwali. This auspicious day falls in October-November and this year on ~~NOVEMBER 12TH~~ It is celebrated from two to four days in different parts of the country, and is the most widely observed of all Hindu festivals.

Like all Indian celebrations, there are many stories and legends attached to it, going back deep into the dawn of our civilization. Some of them are given below.

It is believed that it was on this day that Rama, the hero of the Ramayana, re-entered the kingdom of Ayodhya with Sita, his wife, and brother, Lakshmana, after 14 years of exile. The beautiful Sita lit the first lamp of Deepavali and brought great joy and light into the land once again. The lights of Deepavali herald the dawn of Rama-Rajya, the rule of Rama, whose reign was an idyllic period when all good people thrived and the king submitted to the will of the people, bringing in an era of justice and righteousness, of peace and contentment. The celebrations remind us of Rama, the ideal man and king and, as on the day of his coronation, every village, town and city is lit up, symbolic of Rama's leading his people to the path of spiritual light and glory.

Diwali is also celebrated as Naraka Chaturdashi, the 14th day of the dark fortnight before the New Moon, when the demon Narakasura was destroyed. This demon of darkness and dirt ruled as king of Pragyotishpura, in the east of India. He destroyed and harmed all good men and sages and even attempted to harm the gods, who rushed to Krishna for help. Krishna searched the nether regions, found the demon and destroyed him. In celebration of the destruction of ignorance and dirt, personified by the demon, men and women have an oil bath and wash and clean their homes, to cleanse them of the demon's existence, wear new clothes, eat and distribute sweets and visit and greet each other. In the South of India, this oil bath is known as "Gangasnanam", as it is considered as purifying as a bath in the Holy Ganga (River Ganges). People greet each other saying, "Have you had your Gangasnanam today?", another way of saying "Happy Deepavali"!

Diwali is also associated with the life of Krishna as a young boy. The people of Gokul, where Krishna spent his childhood, were being harassed by Indra, the king of the lesser gods, who brought forth thunder, lightning and storms to obtain their submission. When they complained to Krishna, he lifted Mount Govardhana and gave his people shelter under it, after which the cowherds of Gokul started worship the mountain which protected them, and gave up worship of Indra. Mount Govardhana is thus worshipped on Diwali day.

The main celebration of Diwali or Deepavali, however, is the lighting of lamps. In villages and towns, mud lamps filled with oil and cotton-thread wicks are lighted and their twinkle is a joy to behold. In cities, fire hazards have introduced electric lights, white and coloured, and even neon lights which, though brighter, are nowhere near as beautiful as the flickering mud lamps, the "divas".

The lights lit on Diwali day symbolise the spiritual light pervading the earth by the destruction of ignorance and dirt, and therefore this is a festival universally observed with great éclat. The whole country is ablaze with light, symbolising man's eternal quest for knowledge, wisdom and enlightenment.

Homes are cleaned and washed and colourful "rangoli" designs are drawn on the floor by the women of the houses, each vying with the other in elaborate and artistic designs.

A modern innovation is the firing of crackers at Diwali which results in the pollution of the environment, through smoke and noise, but these crackers afford much joy (and much danger!) to young people, who would not miss the fun for anything. Another innovation of this century is the exchange of greeting cards and gifts as observed at Christmas time in other parts of the globe.

Whatever the mode of celebration, the underlying idea behind Deepavali is the triumph of good over evil, of the light of knowledge over the darkness of ignorance and dirt, of the remembrance of the inner lights of spiritual strength, symbolised by the lighting of lamps, to guide humanity through the rest of the year.

WITH THE BEST COMPLIMENTS FROM:

V E N K A T A S. G O R T I

ATTORNEY AT LAW

349 East 149th Street

Suite 710

BRONX, NY 10451.

(212) 292-4403

018451284

SHAMIANA

**SHAMIANA SWEET CENTER
DIV. OF MAYA OVERSEAS FOOD INC.**

72-27 37TH AVE.
JACKSON HTS. N.Y. 11372.

**SWEETS, SNACKS & SAVOURIES OF
INDIA AND PAKISTAN**

**CONTACT MRS. MODI FOR SPECIAL PRICES
ON BULK PACKINGS OF
SWEETS, SAMOSAS (ALL TYPES), AND
OTHER SAVOURIES FOR TFAS READERS.**

(718) 458-8512

MAIL ORDERS PROMPTLY EXECUTED.

బూరుగుగర్వభంజం

బలవంతులతో దుర్బులులెప్పుడూ పోటీపడకూడదు. పెద్ద రాయి కింద చెయ్యి పెట్టకూడదని అనుభవజ్ఞులు చెబుతుంటారు.

హిమవత్ పర్వతం మీద ఒక పెద్ద బూరుగు వృక్షం వుండేది. ఓ సారి నారద మహర్షి ఆ దారిని వెడుతూ మధ్యలో బూరుగువృక్షం కనపడితే అక్కడ ఒక క్షణం ఆగి "బూరుగా! ఈ హిమవత్ పర్వతం మీద ఇన్నాళ్ళ నుంచి వున్నావు! ముదురు కొమ్మలతో, మూలబలంతో తీవిగా నిలబడ్డావు! నీ అంత పొడుగు, వైశాల్యం కలిగిన చెట్టు మరేదీ లేదక్కడ! ఎన్నో పక్షులు నిన్నాశ్రయించి జీవిస్తున్నాయి. గాలికి అన్నిచెట్లూ కూలి పోతాయి కదా! నువ్వు ఇన్నాళ్ళూ కూలకుండా ఎలా వున్నావు? నీకూ వాయుదేవుడికి ఏదై నా చుట్టరికం వుందా? లేకపోతే అతడు దయతలచి పోస్తే, పాపంకదా అని నిన్ను రక్షిస్తున్నాడా? ఏమిటి రహస్యం?" అని అడిగాడు.

బూరుగువృక్షం ఆ మాటలకు ఉబ్బితబ్బిబ్బి యింది.

"మనీంద్రా! తెలియక మాట్లాడుతున్నావు! నా బలం ముందు వాయుదేవుడెంత? అతగాడి బలం నా బలంలో వదోవంతుకు కూడా రాదు" అంది కొమ్మలు విడిలిస్తూ గర్వంగా.

నారదుడు చిన్నగా నవ్వి, "అమ్మమ్మ! అంత మాటనకు. వాయు దేవుడు తలుచుకున్నాడంటే కొండలే కూలిపోతాయి. వ్రభం జనుడంటే సర్వాన్నీ చక్కగా విరిచేవాడని అర్థం! తెలిసిందా!" అన్నాడు.

"అదేమో నాకు తెలీదు. నా మొదలూ, కొమ్మలూ చూశావా! ఎంత బలంగా వున్నాయో చూడు. నన్ను తాకితే అతనికున్న వ్రభంజనుడనే బిరుదు కాస్తా పోతుంది" అంది బూరుగు.

"సరే! జాగ్రత్త నీ కొమ్మలూ, రెమ్మలూ! వస్తా" అంటూ చిరు నవ్వు నవ్వి బయల్దేరాడు నారదుడు.

సంగతంతా చిటికతో అందించేవాడు వాయుదేవుడికి. అతడు రానే వచ్చాడు.

"ఏమే బూరుగా! ఏం వాగావు! మళ్ళీ అను! నిన్ను తాకలేనా! పడగొట్టలేనా! నా అటలు నీ దగ్గర సాగవా - నీకు చేటుకాలం వచ్చింది. మాటలెందుకు కామకో" అన్నాడు కోపంగా.

"తేలిగ్గా మాట్లాడకు! లోకంలో వున్న అన్ని వృక్షాలతో పాటే నన్ను చూస్తున్నట్లున్నావు" అంది శాల్యలి.

శాల్యలి అంటే బూరుగు వృక్షం.

వకవకా నవ్వాడు వాయుదేవుడు. "ఓహో! ఏం గర్వం! అన్ని వృక్షాలంటిదానవు కాక నీకేం కొమ్మలు మొలిదాయా! బ్రహ్మదేవుడు నీ నీడలో నిలబడ్డాడన్న గౌరవం కొద్దీ నిన్ను ఏం చెయ్యకుండా ఇన్నాళ్ళూ వదిలేశాను. అందుకే ఇప్పుడిలా పొగరెక్కి మాట్లాడుతున్నావు.

"ఇప్పుడు పనిలో వున్నాను. రేపు తేల్చుకుందాం బలాబలా!" అని వినవిన వెళ్ళిపోయాడు.

వాయుదేవుడు వెళ్ళిపోయాక బూరుగువృక్షానికి భయం పట్టుకుంది.

'అయ్యో! మహాబలుడైన వాయుదేవుడితో ఎరగకపోయి విరోధం తెచ్చుకున్నానే! రేపు నా గతేమిటి! నారదముని మాటలు వినకపోయాను కాదు! అని ఆ శాల్యలి విచారించింది

మరుక్షణం మళ్ళీ కొంచెం దైర్యం తెచ్చుకుని, 'మహా వాయుదేవు దొస్తే ఏం చేస్తాడు! కొమ్మలూ రెమ్మలూ విరిచేస్తాడు! అకలు రాల్చేస్తాడు! అంతేగా! ఆ పని నేనే చే సే ను కుంటే ఇంక అతనేం చేస్తాడు. ఓడిపోయినట్లేగా' అనుకుని ఆ రాత్రి తీరికగా కూర్చుని అకలూ, కొమ్మలూ, రెమ్మలూ రాల్చేసు కుని మ్రోతై నిలబడింది శాల్యలి.

తెల్లవారింది.

భయంకరంగా ధ్వనిచేస్తూ వ్రతిజ్జ తీర్పుకోడానికి వచ్చాడు వాయు దేవుడు.

శాల్యలిని చూసి పెద్దగా నవ్వుతూ, "నా పని నువ్వే చేసేశావే! మంచిది. ఇంక బుద్ధి తెచ్చుకో! ఒళ్ళు దగ్గర పెట్టుకుని బ్రతుకు. నువ్వేకాదు నీ బంధువులందరికీ కూడా చెప్పు" అని హేళన చేసి వెళ్ళిపోయాడు. శాల్యలి సిగ్గుతో తల వంచుకుంది.

అమెరికా యల్లాది ముచ్చట్లు :- 5

కెంజ్బ్రౌయ్, HASBROUCK HEIGHTS, NJ
 ఈ మధ్య యంతరకమున భయమూ పట్టుకుంది. రాను
 రాను పరిగె వయస్సే కానీ, అగేజీ కాదుకదా. ఇళ్ళిడి
 వ్యవహారములను బట్టి చూస్తూంటే ఇంక పదేళ్ళలాగే
 ముగ్గురు పిల్లలకూ పెళ్ళిళ్ళయి ఎవరి వారి వారు చూసు
 కునేటట్లున్నారు. లోకం కుంటుండగానే RETIRE-
 MENT, SOCIAL SECURITY వయస్సు రావే వస్తుంది.
 ఆరేడువేల ఏం చేయడం!!! ఇప్పుడైతే ఒక ఊళ్ళందరి.
 ఇండియా వెళ్ళి వుండొచ్చు కదా 99. కానీ, మొన్న మే
 మందరమూ డెక్కెడకు వెళ్ళి నప్పుడు మనుష్యుల
 లాగి తేడా కొట్టొచ్చినట్లు కనిపించింది. ఆరుకు
 దగ్గర బంగారుబట్టాన్నే హితులలాగే. ఆరేళ్ళ వారినూ
 ఏమీ లాభం. వాళ్ళ కష్టాలు పాలు వంతుకుంటూ
 వున్నామా! లేక వారికి మాట సహాయం చేస్తున్నామా?
 ఉప్పుడప్పుడు ఏదో డబ్బు పంపించినంత మాత్రం యే
 పోతుంటా? దేంలా BUSINESS వ్యవహారంగా వుంటు
 న్ది. వాళ్ళకు వాళ్ళ ఫ్రెండ్లు, కష్టాలు ఆసుభాలు
 వగైరా. ఏదో రెండురూపాయి సరిగ్గా ముట్టడులాగానీ,
 ఎల్ల కాలమూ ఆక్సిడెంట్ వుండాలంటే వారికో బాకే.
 మనం ఈ దేశానికి వచ్చి ఎక్కడలేని ప్రపంచజ్ఞునమూ,
 COMMON SENSE, THINKING POWER, నిక్కచ్చిత్వం
 (ఈ పదం ఊహ! లేక నా త్రియేషనా!) లెవరయ్యున్నాం
 కదా. అందుకని డెక్కెడ వుట్టుపెరిగిన వాళ్ళమయినా, వారు
 చేసే కొన్ని పనులు ఎట్టెట్టుగానూ, అవకాశవకగానూ
 కనిపిస్తుంది. మనరెండుకులం అని కోరుకుంటామా!!
 ఊహ!! డెక్కెడకానీ సలహాచిస్తాము. ఆ సలహా
 ను పాటించి, ఆరేడులూ పెట్టే స్థామత వుండొద్దు
 వారికి!!! మనకు చిలియకుండానే మనం మనమట్టు
 ఒక గిరి గోమకుని అందులోకి తొందర (అయితే నాన్నా
 వాళ్ళని) రానివ్వకుండా చూసుకుంటున్నాం. వారికో
 మనకూ మూరం పెంచుకుంటున్నాం.. డెక్కెడి పరి
 స్థితులు డెక్కెడలే అని కోరుకుంటున్నాం బాగుంటుంది.
 ఇంకా ఇరవై యేళ్ళకు పై తేడాలు పెరుగుతాయి. ఇంకా
 ఎక్కువవుతాయి. మరి ఇళ్ళిడి వుండిపోవడానికి ప్రయ
 త్నిస్తే, ఎక్కడ వుండాలి? మిగతా వాళ్ళకుమో వారి
 వారి DEVELOPMENTS, HOUSE COMPLEXES. మనకేమో
 అవకాశం! ఏదో రెండురూపాయల మందే ఒకే ఆలోచన.
 మా వాళ్ళకుమో, ఇప్పుడు నుండి ఆలోచనకుమో
 ఆసమయమూసన్న మయినప్పుడు ఆలోచనకుమో
 అంటారు. మరి మీ యందరి ఆలోచనకుమో!
 మనలాంటి చిలుగు సంఘాలేమైనా సహాయం చేయ
 గలనా? లేక ఎవరికి వారేయమనా తేరేనా!!! ఏక
 గుప్త. వచ్చేసెల మరింతన్న PHILOSOPHICAL THOUGHTS
 సెప్టెంబర్. PROBLEMS ఎన్నో పుట్టే. SOLUTIONS గురించి
 డెక్కెడి. బాగుంటుంది.
 (ఇవన్నీ కేవలం కలెక్షన్ - కెంజ్బ్రౌయ్)



ANN CAIAZZO REALTY, INC.

623 Georges Road
 North Brunswick, New Jersey 08902
 Business (201) 246-2220
 Residence (201) 297-7422

FOR YOUR EVERY REAL ESTATE NEED

- o Buying a home
- o Selling a home
- o Commercial and Investment property
- o Relocation assistance

MURALI B. MANIKONDA

Sales Associate

Each Office is Independently Owned and Operated

N. SETHIA (N.Y.), INC.

IMPORTERS OF BURLAP & HEMP

EXPORTS - YOU ASK, WE WILL SUPPLY

Vivek Bendre

VICE PRESIDENT

310 MADISON AVENUE, SUITE 704
 NEW YORK, N.Y. 10017
 TEL: 212/557-1114/15/54
 TLX: WU 128250

FOR TEENAGERS --- AND OR YOU TOO.%% WHO IS FASTER? ----- YOU OR YOUR COMPUTER???????????

It is all about an incident, though small, is great in significance. And this happened in Germany a couple of centuries ago. The scene was the class room of Grade Five. The math teacher entered the class ostensibly to teach mathematics. But, she had an urgent letter to write-- who knows to whom? In order to engage the students, she thought of giving a tough problem and she asked them to add up the numbers from 1 to 100. She thought that they would take a long time to arrive at the correct answer and she could finish her letterwriting.

But, in less than a minute, she was interrupted by a student who came up with an answer. And it was a boy with the correct answer. The teacher was flabbergasted with the quickness and wanted to know how he did it. The method he adopted was amazing. He only put down on his slate, 1,2,3,4,....97,98,99,100. He added up the first and the last number which gave him 101. The second and last but one number when added gave him 101. Then, he added the third number from top and its counterpart from the bottom. That too gave him 101. He, then rightly concluded that he would be getting the same 101 for 50 times. So, the final answer was 50 times 101, which is 5050. By now you might have realized that your calculator cannot solve this problem in such a short time. I am sure you are eager to know the name of the smart kid. He was none other than GAUSS, the greatest mathematician of his time.

This method is not limited to the first 100 numbers only. It can be extended to any large numbers you like. It may be from 1 to 200 or 1 to 300 or even 1 to 1000. There is no limit. You need not have to start from the beginning only. You can start with any number and end with any large number for addition. The only rule is that they must be consecutive numbers. The same method can be applied either in case of even numbers or odd numbers, the rule being the same as above. The greatest hurdle is with the Prime numbers which still remain an enigma even to the greatest of mathematicians of today... and I am not talking of computers. I leave you and the computers to grapple with Prime numbers.

... Mr. VENKATA DIKSHITULU ANDAVOLU

(The author taught mathematics for 34 years in Hyderabad and is at present in Irvington, NY with his son and our member, Dr. Rao H. Andavolu. Our thanks are to his interest in JYOTI)

INVESTING IN STOCKS, BONDS & TAX SHELTERS

RAM KOLLURI

CERTIFIED FINANCIAL PLANNER

**CAN HELP YOU TO CONSTRUCT AND MANAGE AN INVESTMENT PORTFOLIO TO
SUIT YOUR FINANCIAL OBJECTIVES.**

PLEASE CALL (609) 683-4488

KOLLURI FINANCIAL CONSULTANTS, INC.
234 NASSAU STREET, PRINCETON, NJ 08542.

శ్రీకృష్ణవీలలు - మద్దిచెట్లను కూల్చుట - శ్రీమతి అట్యూరి ఆన్న్ ఫూర్ట్ మన్ BRIDGEWATER, NEW JERSEY.

కృష్ణుని బాల లీలలన్నియు శాస్త్రసుల శాపవిమోచనములే. అట్టచీలలతో చేరిన మహాక శాపవిమోచన కథ.

యశోదమ్మ యింటలో పరిచారకులు మొదమండి యన్ననూ ఇంట సంతదాయముననుసరించి ఇట్లా వే పొడిపంటలను స్వయంగా చూచుకొనును. పాలు కాచుట, బోడంటు వేయుట, పెరుగు బలుకుట, పోల్ తోయుట, వాటని భద్రపరచుట తానే చేయుచుండును.

ఒకనాడు బ్రహ్మ ముహూర్తమున (తెల్లవారుఘా మున 3 గం॥ నుండి 5 గం॥ వరకు) చేత కాలకృత్యము లను తీర్చుకుని సానానమాచరించి, పుట్టుమొదగల పెరుగు కుండ తీసి కుడుటలా బెట్టి, పైవ సంబంధ పైన పాటలు పాడుచు కవ్వముతో పెరుగు బలుకు చుండెను. ఇంతలో చిన్ని కృష్ణుడు గుంతులు వేయ చూ ఆమ్మపైటచెంగులాగెను. ఆమ్మబుజ్జగించి, నిద్రపోమ్మని చెప్పిననూ వినక, నంగి నయి ఏడుపుల తో ఆకలి అని చెడ్డమొదలడెను. తల్లి మనసు కరగి, వడిలో తీర్చుకుని పాలివ్వమొదలడెను. ఇంత లో లోపల పాల కుండల శబ్దములాగా పిల్లి ఎవ్విూ ట్రుచెరింటనదీమోనన్న కంగారుతో బడ్డను వడినుడి దింపి తొందరగా లోనికేగెను. చిన్నికన్నయ్య ఆమ్మ తనకు కడుపు నిండుగా పొలివ్వచేడను నిరాశచే బలుకు చూ యుండిన పెరుగు కుండను బ్రద్దలుకొట్టి, పైన తేలినపెన్నను బాగా తిని బయటకు వదలెను. యశోదమ్మ వట్టి చూడ పెరుగు కుండ బ్రద్దలుకొన్నది. వెన్న తిడు. కృష్ణయ్య తిడు. మొదలెదలిననూ కానరాక యెను.

బయటకు వచ్చి ప్రక్కవారలనడుగ, వారుమాకు పిల యదారి. ఎచటకు వెళ్లెనో యేమోనని కంగారుగా ఇల్లిబ్లా వెదుకగా, ఒక యింటలో రోలుపైకెక్కి, పుట్టు మొదగల పెన్నకుండ తీయుట బూచి, " ఓరి బాగా! ప్రతిదిను నీ వీ విధముగా పెన్న జాగిలించుచుంటావా? గోపికలు మర చెప్పినా నేను నమ్మలేదు. ఇక నిన్ను దుడిచ వలెను. క్షమించరాదు." పెద్దింట బడ్డ జాంగగా మారి నాడన్న పేరు తల్లిదండ్రులకేగాక, వంశమునకే ఆప్రిష్ట వచ్చును అని భవేదన పడుతూ తాటని తీసుకుని రోలు వడ్డకు వెళ్లెను. కృష్ణయ్య తీసుకు చిక్కి, ఆటాయము పరుగెత్తి ఎట్టకేలకు, ఆయనముతో రాష్ట్రుచున్న తల్లి కి చిక్కెను. చేతికి చిక్కిన బడ్డను కొట్టుటకు చేతు లరాక, ఇంటకి గాని తెచ్చి పెద్ద తాటతో రోలుకి గట్ట ప్ర యత్నించెను. తాడు చాల నందున, ఇంకొక తాడు తీర్చి ముడి పైచగా అది చాలెను. అవరకు పరావధముగా ఒకముడి పైచి చిన్ని కృష్ణుని రోలుకి గట్టదీచి లోనికి వెళ్లెను. ఇంతలో కృష్ణుడు ఆ రోలు నిట్లాంబుకొనిపోయి బొడ్డిలో గల రెండు పెద్ద మద్దిచెట్ల మధ్యయిరికించెను. తల్లి, చిన్న బడ్డను పుచ్చిచేయుచున్నా చోయున చూడూ

ఆ రోలుని కృష్ణుడు లాగెనో చేడో ఒక్క పూపుతో ఫెళ్ళున మద్ది చెట్లు వ్రేళ్ళతో కూచి నేలపై బడెను. ఆ కబ్బమును నీపన్నె వాసులందరూ విని, కురుగున పట్టిరి.. యశోదమ్మ గుండె రుల్లమనెను. త్వరగా వెళ్ళి బడ్డ కట్టు విప్పి, చంకన బెట్టుకుని, "నా చిన్ని తండ్రి భయపడితివా? నేనెంత దుర్మార్గురాలను. పెద్ద గండము తప్పినది" అని బుజ్జగించుచూ, గుండెల కదు ముకుని ఏడ్చుచుండ, ఇద్దరు దివ్యపురుషులు వచ్చి గోపా లనకు నమస్కరించి " స్వామి! మేము కుచేరుని తనయల ము. నలకూబరుడు, మచ్చిగీపుడునను పెద్ద సలవారము. నారదముని శాపవశాత్తు, మేమి వృక్షములమొద నివసించు చుంటామి. ఈనాటికి శాపవిమోచనమాయెను" అని దేవ దేవుని స్తుతించి అంతర్ధానమై పోయిరి. ఈ విచిత్రమైన మా టలకుల నొకట వాసులు దిక్పాంతురై, ఆ కృష్ణానందములు పెల్లుబిక్కుకృష్ణుని పైన త్వమును కన్నులారా లుకించయూ మాయ కు బడ్డలై కృష్ణుడు మన నంద, యశోదమ్మల బడ్డలు, మన గొల్లపిల్లవాడు, మనమిత్రుడు అను బ్రాంతికి లోగై మనలు చుండిరి.

కలకలమహాత్మ్యమున ఈనాడు కృష్ణవీలసెందరు నమ్మి దురు? తేని పోనివి ఆపాడించి పరమాత్మనే విమర్శించి కు తర్కమునకు దిగుచున్నారు. ఆ కృష్ణ పరమాత్మ భాగ్యము నపెన్నడొంగ కాన, అంతర్ధానమున మహా బత్తబోరుడు.

~

Now We Do on the Premises
Professional quality transfer of VIDEO TAPE through

DIGITAL SYSTEM
From PAL (for India/Pakistan) to NTSC (for U.S.) or NTSC to PAL

- NO FLICKERING • NO COLOR DROP
- COPY AS GOOD AS THE ORIGINAL

Transfer done within 24 hours
at Very Competitive Rates

Also
Now Available
Video Movies
in
PAL System



Ask for Belani
R.K. VIDEO DUB INC.
60-15 Roosevelt Ave., Woodside, N.Y. 11377
(718) 639-2881 • (718) 779-5144
(Near Deluxe Cinema)

SHIPPING CHARGES REIMBURSED

నిర్ణయం - కివల జగన్నాథరావు

శ్రీదురు గాలి ఆ చెవిలోంచి ఈ చెవిలోకి కొడుతోంది. చెబు ఆకులు గాలికి వజవజ వణుకుతున్నాయి. ఆకాళం చిన్న మబ్బుపట్టి పున్నది. చంద్రుడుకి చలివేసే మబ్బు దువ్వుటి కప్పుకు నిద్దరపోతున్నాడులా వుంది. ఎక్కడా దృశ్యం లేదు.

ఊరికి ఒకపేపున. దట్టంగా పరిచిన దరిద్రంలా పూరిపాకలు కుప్పలుగా పున్నాయి కుళ్ళు కాలువలు, చెత్తాచెదారంతో పాకల పతనా వస్త మరింత బహిష్కరణ అవుతోంది. ఈదురు గాలి అటు వూళ్ళో మేడల్లోని ఆసాముల్ని. ఇటు పాకల్లోని జనాన్ని ఒక్కలాగే జోకొడ్తోంది.

చీకటి వచ్చిగా వ్యాపించిన పాకలమధ్య నింది. మట్టివేలమీద మెత్తటినివ్వల్సివు అడుగుతో ఒక వ్యక్తి నడుస్తున్నాడు. నాలుగు వక్రల్ని జాగ్రత్తగా పరిశీలుస్తాడు. దూరంగా కుక్క అరుపు వినిపిస్తే పుగిక్కి మడుస్తూ, ఆగి ఆగి వెళ్తున్నతను ఒక పాక దగ్గరగాపోయాడు. ఆ పాకకి పున్న ఒక్క చీకటి రెండు తలుపుల్లో ఒకటి సేసి వుంది లోపలికి. ఒకటి కొంచెం వారగా వుంది ఆ కంకలలోంచి లోపలికి చూశాడు. లోపల చిన్న చిమ్మి దీపం ఓ మూల కూచుని. దాని గుడ్డి వెలుతురు ఆ గది అంతటికీ దాని కామగ్రుల్లా నంతుతోంది. గది మధ్యన ఒక సుక చుంచం మీద. బొంతల్లో రెండేళ్ళ పిల్లవాడు నిద్ర పోతున్నాడు. చుంచం దిగువున కాటాకు దావ మీద. బొంత వర్షపుకుని. దువ్వుల్లో రెండు కాల్తెలు ఒకటయి పున్నాయి. ఆ గదిలో వాళ్ళ ముగ్గురే కనిపిస్తున్నాడు.

పాక యవతం నిలబడి. చీకటి రెక్క నందులోంచి లోపలికి చూస్తున్న వ్యక్తి. తలుపు దగ్గరికి వెళ్ళి. తలుపు తెరిచే ప్రయత్నం చేశాడు లోపలినింది. పెట్టిన గడియ పూడింది నింపాడిగా తలుపు తోసి. అడుగులో అడుగులూ లోపలికి వెళ్ళాడు. ఊణం వూపిరి దిగవట్టాడు.

దావ మీద ఆమె కదిలింది. చేతులు దాపి. ఒళ్ళు విరుచుకున్నప్పుడు. నగ్న ప్రసవ్యయం తెలుపు గా కదిలింది. ఆమె కళ్ళు తెరవకుండానే మళ్ళా దువ్వుల్లో అతడిని కుచుకుపోయింది.

ఎక్కడో ఓ కుక్క అరుపు. అవతం కీమరాళ్ళ మోత. ఈదురు గాలి రొదరొద. ఆ వ్యక్తి చుంచంమీదకి ఒంగారు ఒడుపుగా పిల్లవాణ్ణి తీసుకున్నాడు. అడుగులో అడుగులూ అవతలికి వెళ్ళి చీకట్లో కలిసి పోయాడు.

కీమరాళ్ళమోత పెరుతునే పున్నాయి. ఈదురు గాలి రొద్రొద్రోనే వుంది. ఆకాళం మరింత మబ్బుని కప్పుకుంది.

తెల్లవారింది. మబ్బు విడివడి. ఎండ వచ్చి. పూరంత టిని పరికరించింది. పాకం దగ్గరికి వెళ్ళింది. సరామర్ప చేసింది. సామభూతిగా చూసింది. గోరగోరంగా వుండక్కడ. ప్రతీపాక దగ్గర ఇద్దరు ముగ్గురు చేరి. ఆ కురురు చెప్పుకుని ఆశ్చర్యపోతున్నాడు. "ఎంత వయస్సా! ఎంత ఘోరం!" అంటున్నాడు.

"ఇయార ఆళ్ళకయింది! రేపు చువకవ దని ఏవీటి?"

"ఓరమ్మా! ఎత్తుతెల్లకానికీ.... మాయ

దారి నచ్చినోల్లకి వసివిడ్డే వాకిడేగా!" ఒకామె "ఆ చలవతికి మంచి కాస్త జరిగిందిలే!" అనేసింది కనిగా. "సీ! అలాగనకొడినే!" అంది రెండో ఆమె.

"కాకపోతే ఏటమ్మా! ఆడిమధ్యన కన్ను మిన్నూ కానకండా వుంటున్నాడు మరేవన్నానా! ఆమె కాకితే ఆడి వెళ్ళాన్ని తిట్టుకోమను! ఏం చేస్తోనును! మన తెండుకు? మనందరినీ ఎందుకు తిట్టాలా! ఆడితేటపునరం! ఏం నోరు కొవ్వించా నచ్చినోడికి! ఈ చెబుతో ఆడి పొగరు తగ్గుదిలే!"

చలవతి తన దుష్టత్వాన్ని వాదవాదం కాకాని పట్టుకున్నాడని. వాణ్ణి కాస్తేపు ఆడవాళ్ళు ఆడిపోసుకున్నారు మగవాళ్ళు పైకి ఏమీ అనకపోయినా. వళ్ళు కొరుక్కున్నారు. ఓ ముసలయ్య కలిగించుకుని. "వెళ్ళి వూరుకోండే! దిద్దపోయి ఆళ్ళేడుస్తా వుంటే. యిప్పుడికి మాటలేలే!" అని మందలించింది గట్టిగా.

చలవతి ఇంటికి వెళ్ళి. సామభూతి సంతాపం వ్యక్తం చేసి వస్తున్నాడు వాడలోని జనం. వాడిని చూపి కాదు. వాడి వెళ్ళాం సాయిత్రిని చూపి.

సాయిత్రి ఏడ్చిపిచ్చి ముద్దయిపోయింది. రాత్రి తమదగ్గర వదుకున్న పిల్లవాడు తెల్ల

వారి చూచేసరికి కనిపించలేదు అంటే ఎంత దుఃఖంగా వుంటుంది! పాకలో ఏవస్తువా ముట్టుకోక పిల్లవాణ్ణి ఎత్తుకెళ్ళాడంటే వాడు అచ్చికంగా పిల్లలదొంగే అయివుంటాడు! ఎక్కడికి ఎత్తుకుపోయేరో! ఎక్కడ ఏవళ్ళకి ఆమ్మేస్తున్నాడో! వాడినే హత కానికీ బరిచేస్తున్నారో! వాడి భవిష్యత్తెలా పున్నాడో!"

"ఓరమ్మా! ఓర్నాయిన్నో! నా కొడుకో నా కొడకా! ఏడున్నావురాకొడకా! ఏయి పోయేవురా కొడకా!"

సాయిత్రి దుఃఖానికంకం లేదు. అది ఆకాళం అంతయింది. మబ్బుతోకూడి పురు ముట్టి. పిడుగుల్ని కరిపిస్తోంది. హోదన వరిస్తోంది. ఎండతో చేరి అగ్నిపిడుగుల్ని రాలుస్తోంది. భగభగ మండుతోంది. అంతలో చరితగా మారి వజవజా వజకు తోంది. అది నములడం అవుతోంది. సాగర ఘోష పెరుతోంది. భూవికల్లి అయింది. కొండంత శోకాన్ని కడుపులో ఆజుకుంటుంటోంది నేలన వడి. నోడ్లో పీరిచెంగు కుక్కుకునీ, నిస్తానిగా వుండిపోయింది సాయిత్రి. దాన్ని చూడలేపోతున్నాడు చలవతి. దాన్నెలా ఓదార్చారో వాడికి తెలియడం లేదు. తను కాకినర్పడు దాన్ని తిట్టడం

తెలుసు. త న్న డం తెలుసు. మనసు పుడితే దగ్గర వడం తెలుసు. కాని.... దిద్ద పోతే. ఆ తల్లి నెలా నమదా యించాలో తెలియకండా వుంది? ఏం చెయ్యడం?

ఆ రోజు మహా యాతనగా గడిచింది! మర్నాడు పేదనగా గడిచింది. మూడోనాడు దిగుడు దిగులుగా. పురికలికిపాటుగా గడిచింది.

వాళ్ళతోపాటు ఆ వాడంతా పులికివదు తోంది ఏమో ఏ రాత్రివేళ! ఎవకాచ్చి. ఎవరి పిల్లణ్ణి ఎత్తుకుపోతాడో!

అవాళ ఎవరో ఒక కబురు తీసుకు వచ్చాం!

ఊర్లో ఎవరో కుర్రవాడు చెరువులో శవంగా తేలాడు! వార్త అందరినీ విశేష పుల్లిచేసింది. భయభ్రాంతుల్ని చేసింది. గజగజా వాణికిపోయారు. అక్కడికి వంగె త్రాసు వాళ్ళతోచలవతి వెళుతుంటే సాయిత్రి తమా వస్తానంది "ఓడ్డో! నువ్వు చూళ్ళేవే" అన్నాడు చలవతి.

"నా కొడుకుని నేనుపోస్తావాడా?" ఏడ్చింది.

"అదిగదే! అజ్జలా సూపి నివ్వేటయి పోతావోననో!"

సాయిత్రి కూలబడిపోయింది. "తను పిల్లణ్ణి ఆ పరిస్థితిలో ఎట్లా చూడగలడు. పుణా!!" గొడ్డుంటూ వుండిపోయింది. చలవతివెళ్ళాడు. ఆత్రంగావెళ్ళాడు. తెగగా బెంగగావెళ్ళాడు. బయింతో బిరికీవెళ్ళాడు. శోకంతో. పుడ్డెగంతోవెళ్ళాడు వెళుతుంటే చలవతి ఒంటమీద రోమాల నిక్క బొడుచు కున్నాయి. వాళ్ళు వాణికింది గొంతుండి పోయింది. చెరువులో ఎలా వడ్డారు! ఎవరు తోసేసేరు! ఎత్తుకెళ్ళనవోడు ఎందుకట్లా చేసిడు! చూపేస్తే ఆడికొచ్చినదేలే! ఆనలాణ్ణి ఏ వుడ్డగంతో తీసుకుపోయాడాయో! అన్నీ ప్రళయిలే. అన్నీ నందేహలే! వాటితో చలవతి పుక్కిరిబిక్కిరవుతున్నాడు చెరువులో కుర్రాడు! శవం అయి తేలాడు!!

చలవతి చెవుల్లో బొంబలయి పెద్ద. పెట్టున బ్రెడరవుతోంది ఆ వార్త! అండిని నిలుపునా చెరువుతో తిడిపి ముద్ద చేసేసింది. ఎప్పుడూ చలవతి ఇంక పుక్కిరి బిక్కిర వ రే దిప్పటిదాకా. తనింట్లో. తనవాళ్ళదూ కులాసాగా వుండమే వాడికి తెలుసు. కొడుకుఅడు కోవడమూ. అల్లరిచేయడమూతెలుసు బాంధవ వాంఛిపెడదం. సంతారం చెయ్యడమూ తెలుసు వాళ్ళున్నారన్నది దిలాసాతో తను

తప్ప తాగడమూ తెలుసు. తెయ్యునుని గొంతమూ నోరెత్తితే సాయిత్రిని రెండు తన్నడమూ తెలుసు. అంతేగాని. తన వాళ్ళు కనిపించలేదనే లోయని. ఆ ఎడ బాటుని. ఆ దిగులుని ఎలా ఎదుర్కోవాలో. ఎలా భరించాలో తన కిప్పటిదాకా తెలియ! అందుకే చలవతి పుక్కిరి బిక్కిరయి పోతున్నాడు.

వెళ్ళు వెళ్ళు చలవతి సహజగుణంతో. "రేయ్! నా కొడుకెట్లా నడిపోయేలా. చెరువులో! అంత వడివోడు! ఆడికి రెక్కల మొలిచియూ! ఎపురాణ్ణి చంపే సేయించెప్పండి! తోలు ఒలిసేస్తాన్నాకొడక

ల్లారా!! మీకు నామీద దొబ్బుతెగులుంటే నన్ను సంపండి! అంతేగానీ. నా పిల్లణ్ణి సంపుతారా!!".... అంటూ రంతెలు వేళాడు

ఇరుగూ పొరుగూ ముఖాల చూసు కున్నాడు

"చీ! నీ నోరువదా! ఎంతకూత వాస్తే అంతా కూసావు! మావెండుకురా. నీ పిల్లణ్ణి సంపుతారా! నీలాగే మామూ దుర్మార్గులం కావు! సావం మాటలాడమూ!!" అని తిట్టారు.

దోవంతా పోటాడుకున్నారు చలవతి. వాళ్ళు. చలవతిలో వుడ్డెకం. పుడ్డెగం తారాస్తాయి నడుకుంది. వాళ్ళని తిడ్డా. వొణుకుతూ. నిలుపునా చరిస్తూ వెళ్ళి చెరువు దగ్గర చూస్తే. అక్కడ చెరువు ఒడ్డుకి అప్పటికప్పుడే ఆ కుర్రవాడి కళ్ళెదరానినీ తెప్పవడేశారు. ఒళ్ళంతా నీటికి నానీనీ. పుట్టిపోయి పున్నది దగ్గరగా పోయి చూశాడుచలవతి. ఆ కుర్రవాడికి సుమారుగా నాలుగయిదేళ్ళంటాయా! చలవతి తన కొడుకుని కాదు! పోలికలు తన కొడుకుని కావు!! అమ్మయ్య! ఒక్కసారి చలవతికి వెలి సంకోషంతో వళ్ళు జలదరించింది అనంతంతో కళ్ళు చెరువయ్యాయి. వాడలో వాళ్ళు అతడిని ఇంకోసారి తిట్టారు. తమని వాడుఇందాక అనుమానించాడన్నకోషంతో. చలవతి ఈసారి వాళ్ళ తిట్లని వట్టిచుకో లేదు. తన కొడుకు చచ్చి పోలేదన్న సంకృప్తితో-ఎక్కడో బిరికి ఉన్నాడన్న అనివంశంతో. ఆకబుర్చి సాయిత్రికి చెప్పి నంతోవంతో ఏడ్చింది సాయిత్రి. "మర యితే ఏటయ్యేడు!" అడిగింది. ఆ ప్రశ్నకి జవాబేదీ!

ఏమయ్యాడు! ఏమయ్యాడు!

మరో రోజున. మరో జవాబు దొరికింది!!

"రేయ్! చలవతి నానియ్యాళ చూసేనా! మన రికావోళ్ళ జంకెనున్నది నుడూ! ఎది! రామాటాకి సూరక! అక్కడో చిన్న కుర్రోణ్ణి. రొడ్డు వక్ర గుడ్డమీద కూచో పెట్టి ఎపుడో అడుక్కుంటున్నాడ్రా! ఆ కుర్రోడికి కళ్ళు లేవురా! సావం! మూతలు పడిపోయి పున్నాయిరా! బల ఎంతంగా గుడ్డతో చేసేసినట్లున్నందిరా! అజ్జ జనానికి సూపించి అబ్బులివోడనీ. కని కారం సూపించమనీ అయిసూచె. దబ్బు లేస్తూన్నారా!! ఆ కుర్రోడప్పుం మీ యభ్యాయిలాగే పున్నట్లుంది! నా కలాగే అనుమానంగున్నారా!"

అని ఆ చుపిడి చెక్కగాం ఏమిటి చలవతి ఆ జబుసాయిత్రికి కేర కియ్యకండానే పరిగెత్తాడక్కడికి. ఏమో సాయిత్రి కనంతా చెబితే అది యింటా సుంతా ఆగి. నచ్చి

(19వ కేసీ మాడుంది).

నిర్మమం - 18వ మే 1984

పూరుకుంటచేమో!!
 చలవతి వడివడిగా వెళుతున్నదేగాని. అతడి కాళ్ళు తడబడిపోతున్నాయని నిర్భయంతో భయంతో కాకు పచ్చబొడిపోయినట్లయింద తడికి. 'ఎంత మోహం! అంత పసివాణ్ణి బల వంతంగా గుడ్డి జేసేసేరా!! ఆజ్ఞ సూపించి అడుక్కు తింటన్నారా? ఎంత అన్యాయం!! దేవదేవా! ఆడు నా కొడుకు అయితే నానిక బ త క లే ను! ఆజ్ఞలా సూళ్ళేను నావల్ల కాదు! దడదడలాడుతోన్న గుండెకో. దబడబా పంజుతోన్న కాళ్ళతో ఆ చోటికి చేరుకున్నాడు చలవతి వెంట తీసుకువచ్చినవాడు. "అదిగోరా! ఆదే! ఆదే!" అని చెప్పాడు.

చలవతి దగ్గరకి వెళ్ళి చూశాడు. ఆ కుర్రవాడు తన కొడుకులాగే వున్నాడు! అదే రంగు! అంతే వయసు! అంతే ఎత్తు. ముఖం పరకాయించి చూశాడు చలవతి కాదు కాదు! వాడు కాదు! తన కొడుకు కాదు ఆ కుర్రోడు!!! ఎంత మాత్రపుూ తన కొడుకు కాదు. అమ్మయ్యా! తన కొడుక్కాదు! దేవ దేవా తన కొడుక్కాదు! పరమేశ్వరా తన పిల్లడు మాత్రం కాదు!....

చలవతి గుంతెడుకుటపడింది. ఒళ్ళు. ఒకకడం తగ్గింది. కాళ్ళు తడబడడం లేవచ్చుడు ఎన్ని వందలసార్లు అమ్మయ్యా అనుకున్నాడో లెక్కలేదు!!

చలవతి నిర్భయంగా. కుదురుగా యింటి కెళ్ళాడు. అంత నిబ్బరంరొనూ, ఓమూల 'అయితే కొడుకేమయ్యేయి' అ న్న సందేహం కుమ్మరిపురుగులా తొలస్తూనే వుంది.

ఒక వయపు ఏదోతప్పి మరో వయపు ఏదో అనుమానం-అవశ్యతి వదులుతోనే వుంు చునను.

ఇది జరిగిన చురునాడే. వాడలో మరో దుమారం రేగింది. నలుగురు ఓ నడివయసు మనిషిని పట్టుకుని తీసుకువచ్చాడు చలవతి దగ్గరకి. అనుమానం మీద అతణ్ణి పట్టు కున్న వాళ్ళు.

"ఎవడీమో" అడిగాడు చలవతి.

"పిల్లల దొంగ మా కళ్ళారా చూశాం! నాను నా రిజిష్ట్రీనాదునిన్ని ఆయ నింటికాద దింపుతామంటే. ఆ పిల్లలో ఈదేమో ఒకింటియిండు తచ్చాడతన్నాడు! నాకు అనుమానం వొచ్చి. ఆ జంక్యనులో వున్నోళ్ళు మనోళ్ళని పిల్చుకువచ్చేను! ఆ సరికిడు ఓ నాణగేళ్ళబ్బాయిని దగ్గరికి పిల్చి. ఏదో చెప్తావున్నాడు ఆ వక్కకి లాక్కెళ్ళి! మేం అయితా సుట్టుచుట్టి వట్టుకు లాక్కువచ్చేం!! ఎంతడిగినా చెప్పడం లేదు!"

"మీ మాటలు నేనెప్పుడూనా!" అన్నాడు చలవతి.

వాళ్ళంతా ఆశ్చర్యపోయారు.

"అవునా! ఇంతకుముందూ ఇట్లాగే ఏవో చెప్పేరు! మీ మాటలు నమ్ముకునీ సూపే. ఏటికాదు! మీరు చెప్పిందోటి! జరిగిందోటి!!"

"దానికి, దీనికి సావత్తెం యేటి! ఆడు నీ పిల్లడు కాకపోతే మామేం సేస్తాం! ఈడు మాత్రం పిల్లల దొంగే!!!"

"ఏటి రుజువు?"
 ఒళ్ళు చుండిపోయింది వాళ్ళకి చలవతి మీద.

"ఒరే మీరంతా నన్ను ఎదవని సేస్త న్నారా!! నా ఆనుపు చూసి. నన్ను అడి స్తున్నారా?" తిట్లాడు చలవతి.

వాళ్ళు రెచ్చిపోయారు.

"చీ! చీ! నిన్ననలు రావరావాలంపే పావం!! నీకు సాయం చేయడం మూది బుద్ధి తక్కువ! రండ్రా! పోదాం! ఏదో. పసి పిల్లడి మీద జాలిగొడి. నీ పెళ్ళం ఏడుపు చూసి గానీ నీమీద అభిమానంతో మేం నీకు సాయంపడదామనకోదంలేదు."

మాటా మాటా పెరిగిపోయింది. చలవతి రెచ్చిపోయాడు కడుపులో శోకం. ఉక్రోశం; స్వభావం కాలాకు అహంకారం వాళ్ళ నుంచి వాడి ఆగ్రహం ఆ తీసుకువచ్చిన మనిషిమీదికి తిరిగింది. వాడిని పట్టుకున్నాడు. ఎదా పెదా తన్నేడు. ఒళ్ళు తెరికుండా తన్నేడు.

అతగారు లబోదిబో మన్నాడు. దెబ్బల్లో ఒళ్ళు పూనచుయింది. నెత్తురు చారికలు కట్టింది. వచ్చే ప్రాణం. పోయే ప్రాణంగా వుండతడి స్థితి.

ఆ సమయంలో అక్కడికి గబ గబా వచ్చాడు వక వ్యక్తి. ఎత్తుగా వున్నాడు. ఎండిన మామలా వున్నాడు. జత్తు తెల్లబడి వుంది కళ్ళు లోతుకుపోయీ, భూన్యంలోకి చూస్తున్నట్లున్నాయి అతను వచ్చినంత వేగంగానూ. "అను! అని అరిచాడు.

ఎంతటి కుళ్ళివడి చూశాడతనిని.

కిందా మీద చూశాం. "నువ్వెందుకు వచ్చావు? నీకెందుకు మా పూను!" అన్నాడు కోవకో

"అజ్ఞ చంపేకు!"

"ఏం? సూళ్ళేక పోతన్నావా? జారివడి పోతన్నావా?" వెలకారంగా అన్నాడు చలవతి

"నేరం చెయ్యకండా. ఆడు నీ చేతుల్లో నచ్చిపోవడం కానా అన్యాయం!! నువ్వు బొత్తిగా చుంచి చెర్తా చూడకండా నీకేటి తోస్తే అది చేస్తున్నావు! మొదట్నుంచి నీకస్తే పాడు బుద్ధి! ఆజ్ఞ ఒదిలెయ్యి!"

చలవతికి వ్యతిరేకంగా. ఆ వచ్చినవడికి వత్తానుగా ఆ వాడలోని వాళ్ళు వచ్చేరక్కడికి. వాళ్ళంతా ఇందాక చలవతితో పోట్లాడి వెనక్కి చుళ్ళినవాళ్ళే.

"ఒదిలెయ్యి చలవతి! ఆజ్ఞ చంవకు" నీకు బుర్ర పొడయింది!! చెడ్డతనంతోనే నువ్వు మీ నాన్నని ఇంటినుంచి తగిలేసేవు!! నువ్వు చెడ్డతనంతో వాడలో వాళ్ళందరినీ చెడ్డ చేసుకుంటున్నావని మీ నాన్న అన్నాడని. పోపొమ్మన్నావు! ఆయన నీకు చుంచి చెప్పడం నీకుయికటించింది!...." అన్నాడు వాళ్ళలో ఒకడు.

"ఇదిగోనయ్యా! ఇలాగే ఆరోజూ నేను చెప్పేన న్నా! ఈడుపికదాకాతాగేనీ. రిక్తా బాబుల్ని పికనులిపిపోతావుంటే. నాక్కోవం వొచ్చి ఒక్కటిపేసి విడిపించేనని. ఈడు నన్ను బాతుల్నిట్టి. యింట్లోంచి పొమ్మ న్నాడు! సరే! నాకుమాత్రం పొరువం లేదేటి! బతకలేనా! ఎక్కడో కూచి నానీ చేసుకు బతుకుతున్నాను! ఇదిగో! ఇయ్యాల చుళ్ళా వొచ్చేవిక్కడికి! ఎందుకొచ్చేను! ఈడు ఈడ్చి చంపేడం తెల్చి వొచ్చేను! మీరేకా సెప్పండి! ఆడు దొంగ కాడు!"

చలవతితో పాటు వాళ్ళు విన్వయంతో

(20వ మే 1984లో చులగింపు)

WITH THE BEST COMPLIMENTS FROM

FLUSHING CARPET CENTER

36-51 MAIN STREET, FLUSHING, N.Y.

Monday-Friday 9:30 A.M.-9:00 P.M.
 Saturday 9:30 A.M.-6:00 P.M., Sunday 11 A.M.-5:00 P.M.

353-5000

FROM STORE TO FLOOR IN JUST ONE DAY

On Sale

OVER 50,000 SQ. YDS. IN STOCK

INCLUDING 1984 STYLES AND
 COLORS SUCH AS • Bigelow •
 Downs • Cabin Craft • Lees •
 Mohawk • Masland • Etc.

SPECIAL SALE ITEMS EVERY WEEK

10% REDUCTION WHEN YOU BRING THIS AD

CALL: Mr. ALI REZWANI

ప్రశ్నోపనిషత్తు

ఏల సమత్వమ్ము తల
ఏల కులరాహిత్యమ్ము తల
ఏల విజ్ఞాన దీపికల్
ఏల జిజ్ఞాస భాస్వరముల్ ఏల?

మజ్జారే జ్ఞానమును గల
సయోగ నిధి నిష్కపములకు యోగాత్మతలకు
ప్రత్యక్షములగునే క్షేత్ర కుక్కులకుల్
విద్యాచక్కువుకున్ రెక్క భక్తువుకున్?

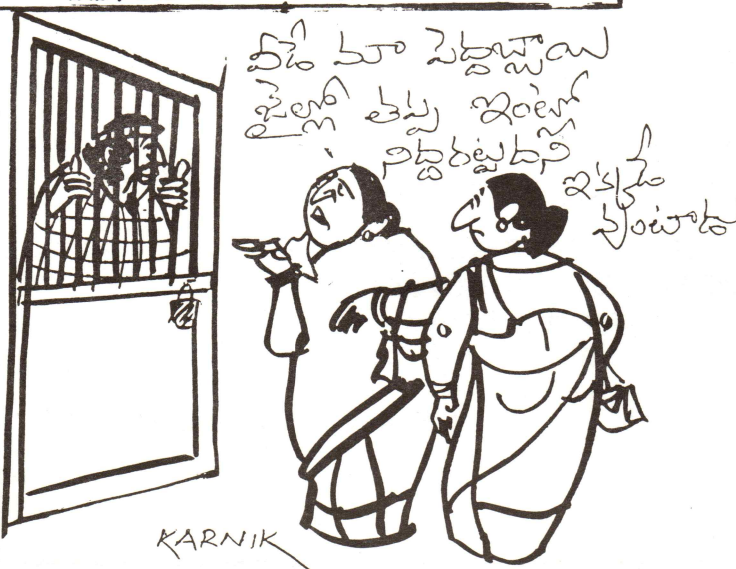
నిజమెరుగుటయున్ మజ్జారెరుగుటయున్
ప్రజలెరుగుటయున్ ప్రభు ముగుటయున్
హజమెరుగుటయున్ తలలాదుగుటయున్
పలు యజ్ఞములలో గజనిజమునాడె వివిషన్యము?

ఎందులకే ముందుడుగులు మన
కెందులకే చందర వందర సందేహములకు
ముందెందరో మన బంధువులందరు బందె
పంథా యందల్లి బాండ్ల కైవల్యం బాండ్లిరి నాడె?

కలమలము వివి నిన్నా మొన్నటవా కన్నా
ఇన్నేళ్ళపాటు చిన్నాబిన్నం కాకున్నా
నిన్నేమన్నా జెన్నారా? మన చిన్నాదులు
సన్యాస కిభిండులందు నుండి మన కెన్నా
కాషన్సుల గొంపంచులు?
— పీయస్సీ మురళి,
MINEOLA, NEW YORK.

[కొత్త వేదం కేంద్రములో ఇడి రెండవగీతం.
దేవు పఠించడంవల్ల విష్ణువాల గురియైన
పేద కలలు రాకుండా వుంటాయి || మురళి ||]

నైస్సు నవలలు మీరు చాలా చదివే వుంటారు. అందులో
ఒక చమత్కారం వుంది మీరు గ్రహించారో లేదోగని. అందులో
తారనపడు ఇతర గ్రహాల్లో వాళ్ళు మన కంటె తెలివైన వాళ్ళు
గానూ, అంద విహీనులుగానూ వుంటారు.



For Your Legal Needs in the Tri-State Area

RADHIKA S. NAGUBANDI
ATTORNEY AT LAW

49 Maple Avenue, New City, NY 10956

- REAL ESTATE
- IMMIGRATION
- MATRIMONIAL
- WILLS
- PROBATE
- PARTNERSHIPS
- INCORPORATIONS
- ESTATE PLANNING
- BUSINESS MATTERS

- Admitted to practice law in NY, NJ, CT & MN
- Juris Doctor (cum laude), Hamline School of Law, MN
- Recipient of American Jurisprudence Awards
- Bachelor of Law, Andhra University, India

APPOINTMENTS CAN BE MADE IN NEW YORK & NEW JERSEY:

(914) 634-3696 — (914) 634-4004 (evenings)

*
* CORALS, PEARLS, JADE, CRYSTALS
* TURQUOISE AND COSTUME JEWELRY
* AT DISCOUNT PRICES
*
*
* NEETHA CORALS
* IMPORTER
*
*
* CALL : NEETHA ACHARYA
* TEL 212-779-2947
* 34-36, 70 TH STREET
* JACKSON HEIGHTS, NY 11372
* 4 BLOCKS FROM SAM & RAJ *
* 2 MILES FROM HINDU TEMPLE
* VIA NORTHERN BLVD *
* OPEN 7 DAYS BY APPOINTMENT
* MAIL ORDERS WELCOMED
*

చూడారబట్టి. స్వయం: 19వ పేజీ (మొత్తం).

“ఇదిగో, ఈడు దొంగ కాదు; మళ్ళా
చెబున్నాను! చలవతి కొడుకు ఏదీ అయి
పోలేదు! ఒక్కమాట!”

“ఎక్కడున్నాడు?” దాదాపుగా వాళ్ళంతా
ఏక కంఠంతో అడిగాయి. అందర్లో ఒకే
అశ్రం

“చెప్తాను! ఇదిగో, ఈ చలవతి ఎంత
చెడ్డతనంతో ఒళ్ళు తెలికండా ఎడవనప్పు
చేస్తేన్నాడో.... రేపు ఈడి కొడుకు అంతే
చెడ్డవాడయ్యా తీర్చాడు!! అది వచ్చినిం!!
నా నిదానం. కాపీ. కుదురూ, అలోచనా
ఈడికి రాలేదు! నా మంచి ఈడికి రాకపో
యినా. ఈడి చెడ్డ ఈడి కొడుక్కి తప్ప
కండా వస్తాడి! అదే నా బయ్యం!! చెడ్డకి
బలం ఎక్కువ! చెడ్డకున్న జోరూ, పూపూ
యితా అంతా కాదు!! చలవతి కొడుక్కి
మంచి చెయ్యడానికి. అడి బాగుకోసం.
అడు బతికినంతకాలం అందర్లో. తన
వోళ్ళతో మంచిగా వుండాలంటే
అడిక్కడ వుండాలంటూ దూరంగా

వుండాలంటూ! మీరే నెప్పంద్రా!!
“దూరంగానే వుండాలి! అది నా ఆలో
చన! నా అభిప్రాయం! అడు ఆళ్ళనన్నలా
పీకేదాకా తాగుతూ, కమ్యూలాదూ, తగూలు
తంటాలు తెస్తూ, అందర్లో యిరోదంవద్దూ
దుర్మార్గపు ఎడవబతుకు బతకడం నాకిష్టం
లేదు! అందుకే.... అడు తప్పదుదోవన పడ
కుండా, నేను తప్పదు దోవన అడికోసం
ఎళ్ళాను! రాతేళ. దొంగతనంగా ఎత్తుకు
పోవడం తప్పి. చురో దారి లేదు!....
“చెప్పండి! మీరే చెయ్యమంటే అది
చేస్తాను!! ఆ కుక్రోజ్టి అడి నాన్నకి.
చెడ్డకి అప్పచెప్పమంటూ! అడి తాతకి.
మంచికి వుంచమంటూ!....”

చలవతి.... ఆ నరికి నవనాడుకూ కృంగి
పోయిన చలవతి నిర్ణయం, వాళ్ళ నిర్ణయం
కోసం ఎదురుచూస్తోంది.

— శివల జగన్నాథరావు

SINGLE PREMIUM DEFERRED ANNUITY
S.P.D.A.

DAMA VENKAIAH
Tax, Insurance & Pension Consultant

Among the several Tax planning ideas, Deferral of Taxes by way of Annuities is one of the powerful and risk free concept. These are handled by Insurance companies and Mutual Fund companies. Annuities are used as Tax Shelters for all working people and also Retirement income supplement for those looking towards their Golden years. Single Premium Deferred Annuity is easy to understand and the same performance is achieved by multiple premium annuity except that it is summation of several single premiums performance.

The following two tables explain the concept vividly. In these tables Maximum Tax rate assumed is 35%. In states like New York even if the proposed Tax Reform goes thru, the highest Tax rate still may be close to 50% in which case the Deferral will have much better results.

RETIREMENT PLUS DEFERRAL PROGRAM

NAME: CLIENT SINGLE PREMIUM DEPOSIT: \$100,000.00
AGE: 50 TAX BRACKET: 35%

<u>Year</u>	<u>Age</u>	<u>Taxable Savings Account*</u>	<u>Tax Deferred Account**</u>
1	50	106,500.00	110,000.00
2	51	113,422.50	121,000.00
3	52	120,795.00	133,100.00
4	53	128,646.70	146,410.00
5	54	137,008.70	161,051.00
6	55	145,914.30	177,156.10
7	56	155,398.70	194,871.70
8	57	165,499.60	214,358.90
9	58	176,257.10	235,794.80
10	59	187,713.90	259,374.30
11	60	199,915.30	285,311.70
12	61	212,909.80	313,842.90
13	62	226,748.90	345,227.10
14	63	241,487.60	379,749.90
15	64	257,184.30	417,724.80

* Alternative taxable investment assumes current rate for all years reduced by tax consequences of a 35% tax bracket.

** Projected values based upon current rate of 10.00%. Current interest rate credited will be the rate in effect at the time the deposit is received.

Answer to October 85 Problem of the month, P 5 of the issue :

Q : What number below 1000, is capable of being divided by 64 separate numbers without any balance or reminders left ?

A : That number is 840. It is divided by 1,2,3,4,5,6,7,8,10,12,14,15 etc.

Problem of the month (November 85) : (Answer in next month issue)

Q : There is one 4 letter word in English, which is composed solely of 3 pronouns (like I, he, etc). What is that word and what are the pronouns ?

RETIREMENT PLUS WITHDRAWAL PROGRAM

TAXABLE INVESTMENT

SPDA OPTION

SINGLE PREMIUM DEPOSIT: \$257,184.30 AGE: 65				SINGLE PREMIUM DEPOSIT: \$417,724.80 AGE: 65	
Year	Age	Withdrawal Amount*	Taxable Savings Account**	After-Tax Withdrawal Amount***	Tax Deferred Account****
1	65	30,000.00	243,901.30	30,000.00	413,343.50
2	66	30,000.00	229,754.90	30,000.00	408,524.00
3	67	30,000.00	214,688.90	30,000.00	403,222.50
4	68	30,000.00	198,643.70	30,000.00	397,390.90
5	69	30,000.00	181,555.60	30,000.00	390,976.20
6	70	30,000.00	163,356.70	30,000.00	383,920.00
7	71	30,000.00	143,974.90	30,000.00	376,158.10
8	72	30,000.00	123,333.20	30,000.00	367,620.10
9	73	30,000.00	101,349.90	30,000.00	358,228.20
10	74	30,000.00	77,937.60	30,000.00	347,897.20
11	75	30,000.00	53,003.55	30,000.00	336,533.10
12	76	30,000.00	26,448.78	30,000.00	324,032.50
13	77	28,167.63	0.00	30,000.00	310,282.00
14	78		0.00	30,000.00	295,156.30
15	79		0.00	30,000.00	278,518.10
16	80		0.00	30,000.00	260,216.00
17	81		0.00	30,000.00	240,083.80
18	82		0.00	30,000.00	217,938.30
19	83		0.00	30,000.00	193,578.30
20	84		0.00	30,000.00	166,782.30
21	85		0.00	30,000.00	137,306.70
22	86		0.00	30,000.00	104,883.50
23	87		0.00	30,000.00	79,991.70
24	88		0.00	30,000.00	55,191.16
25	89		0.00	30,000.00	28,778.58
26	90		0.00	30,649.18	0.00

*End of year withdrawal based on fixed dollar amount of \$30,000.00.

**End of year balance after net withdrawal based on current interest rate of 10% adjusted for a 35% tax bracket.

***Assumes \$46,153.85 withdrawal adjusted to \$30,000.00 when subject to 35% tax bracket for the first 22 years. Beginning in year 23, principal amounts are returned, not subject to taxation.

****End of year balance after gross withdrawal based on current interest rate of 10%.

While this is a powerful tool in increasing one's after Tax Income, this may not be applicable in every case. Each individual has to consult his/her Financial Advisor before taking any decision.

తెలుగు కళా సమితి, తెలుగుజ్ఞులను ప్రతి యింటా పెరిగించండి.
భావి తెలుగులకు మన సంస్కృతి, సంపన్నతను సుర్తించుటకు
దోహదం చేయండి. మన జాతి పురోగతి వృద్ధికి పాటుపడండి.

Answers to Telugu Jyothi's 20 Questions :

1. Yes ! There is only one of its kind in Charlemagne town, near Holland and Belgium borders, called "Aachen's Newspaper Museum", started way back in 1885, by Oskar von Forckenbeck, a wealthy polyglot who devoted his entire fortune to what he began as a hobby. It has more than 120,000 newspapers in over 30 languages.
2. America's first newspaper (daily) was "Publick Occurances both Forreign And Domestick" whose first issue came out in Boston on Thursday Sept 25 1690. The paper did not last long, for officicals in Massachussets put an abrupt end to it. On Sept 29th, the governor and the council issued a proclamation ordering that it be suppressed because it contained "reflections of a very high nature and doubtful and uncertain reports".
3. The greatest numbers of millionares per square mile are in Peak district of Hongkong. Now that Hongkong is going to be under China rule within the next 15 years, these people are looking for 'shelters' elsewhere in the world, as they are afraid China does not believe in capitolism and so, their wealth will be effected.
4. It is jokularly said that India's contribution to the World of Maths, is a zero. Actually the numerical "0" along with 1,2,3, etc has been invented by the Hindus, according to Santoni. The numericals, I, II, III, IV, V etc and 0 were used by Hindus and Arya Bhatta in all their calculations of constructing gopurams etc. This knowledge was transmitted to Arabs, who trnasmitted the same to Greeks and Romans - hence the name Arabic numeri- cals, were used for a very long time, until the Romans changed the shape of these numbers to 1,2,3,4 etc.
5. " π " was discovered and used by Arya Bhatta, thefamous Indian mathametician (charaka 495 AD) for his calculations of round objects, pillars etc. He estimated π as equal to 3.1416, while modern maths defines it as 3.141592.
6. God has created the good and the bad ! Yes, there are poison frongs, like Dendrobates sp, the most beautiful and colorful to look at, living in the tropical forests of South America. Local people use the secretion of the skin in their poison darts, which can kill a monkey ! The poison, betro-cholexin, weight for weight is 4 times as lethal to mice as the most power-ful snake poison, and 100 times powerful than the most powerful scorpion venom. Touching it causes blisters. Beware of 'goodlooking' frogs !
7. Narwhal, a fish belonging to the group of dolphins and whales, has a long rapier like tusk in males. The fishes grow to 16 feet and the tush to 6 ft. The tusk is of no use to the fish, which live near icebergs.
8. You know what is "bird of paradise". It is a flower, a very beautiful flo-
wer, mostly growing in tropics with lots of moisture, like Hawai. The "Greater Bird of Paradise" is a bird, seen in Aru islands off New Guinea (north of Australia). Male birds have lots of very beautiful feathers.
9. Amongst all wild cats, cheetah is the most easily tamed and tiger,toughest.
10. U.S.S.R. recently completed its 4,451 meter long Siberia-Western Europe gas line. It is expected to deliver 32 billion cubic meters of gas in a year. USA's Alaskan pipeline to West Coast thro' Canada, when completed still will be shorter than this, unless USA decides to lengthen it more.
11. The best wool in the world comes from Marino breed of sheep, originally from Spain, but now reared mostly in Australia. It is a fine silky wool.
12. Denmark's national flag, featuring a large white cross on a red field, has been unchanged since 13th century.
13. Miami, Florida with 24 incidences, J.F.K New York with 20 top the list.
14. Richard Hooker (pen name) wrote almost all of MASH series. 7 publishers refused to publish the book; Robert Altman was the first director to accept directing the series, after 15 other directors refused!
15. Called "Queen Alexandra", the world's largest butterfly which grows upto 13" wide wingspan, seen in Papua, New Guinea, near Australia.
16. Who exactly discovered and when are not known correctly, but it originated in China, from horse's tail. This was noted so by Marco Polo. Before that, both China and in India, twigs were used for such cleaning purposes of the mouth. In 1690 Du pont intorduced the toothbrush in USA, first with horse tail hair on a wooden stick. Nylon brushes came later on.

TELUGU JYOTHI ANSWERS (continued)

17. Until recently the biggest cash theft was the "Great Train Robbery" of England way back in 1930's. In 1982, on Dec 12th, 1982, a Sentry armored Car Courier Corp in Bronx, New York was robbed of \$ 11 million.
18. India, Bangla Desh, and China were the world's leading exporters of the frogs' legs as food. In 1982, USA banned the import of these from India following outbreaks of salmonella infections (typhoid). Now Bangla Desh holds the top position as leading exporter.
The biggest importer is USA ! Although China consumes a lot of frogs' legs themselves, it still is 2nd largest exporter of the same.
19. The yellow tailed woolly monkey (*Lagothrix flavicauda*) of Peru is the most endangered primate. Mahogany in color with a characterstic yellow patch on its tail and on rump, it is endemic to Peru only.
20. Dr Frank Netter is called Michaelangelo of Medicine; his life-time work is mapping of parts of human anatomy, physiology and pathology in its entirety.

ANSWERS TO BRAIN TEASERS - 3 of October '85 issue - "SUBBARAO"

1. Take 3 litres of milk from 10 litre container, pour into 7 litre container. Take 2nd 3 litres with the 3 litre container and pour it again into the 7 litre container. Now it has 6 litres. Take one more 3 litres and fill the 7 litre container and this leaves 2 litres of milk in 3 litre container. Empty 7 litres into the 10 litre container and pour the two into the seven litre container. Add another three litres with the 3 litre container to the seven litre container so that it contains 5 litres.
2. Four bees and three lotuses.
3. Pour the wine from the 24 oz to fill 11 and 5 oz bottles. This leaves 8 ozs in the 24 oz container. Empty the 5 into the 13 oz bottle and then fill it up using the 11 oz bottle. Pour out another 5 oz from now full 13 oz bottle into the 5 oz bottle. This leaves 8 oz in the 13 oz bottle. Add the 5 oz bottle to the three oz in the 11 oz bottle and you have 8 oz in 11 oz bottle.
4. The bandit, in full court, takes one paper and tears it up into small pieces, saying "I have decided my fate." The remaining paper then reads "Death". The court then assumes the paper the bandit picked "Life".
5. Neeta did it; Only then one statement (Suneeta's) will be true. If Seeta were the culprit then statements of both Neeta and Suneeta would be true. In case Geeta were the culprit, then statements of all the other three would be true. If Suneeta were the culprit, statements of Geeta and Neeta would be true.
6. 17 (Add one to the number and divide by two to arrive at the next number.)
7. Nil. If nine people receive their own hats back, the tenth person also would automatically receive his own hat back. So, there will never be a situation when exactly ---nine persons receive their own hats.

BRAIN TEASERS - 4 (Answers in the December 1985 issue)

"SUBBARAO"

1. Three boxes contain two coins each, one box has two dimes, one two quarters, one has one dime and one quarter. They all are mislabelled. If you are allowed to pick out and check only one coin at a time, what is the least number of coins you will have to check to correct the situation completely?
2. There are ten stacks of ten silver dollars each. You know that one stack is made up of counterfeit dollar. You don't know which stack it is, but you know that the bad dollar is lighter by a gram. In how many weighings can you identify the counterfeit stack?
3. There are 80 gold coins and all look alike. One of them is not pure gold and weighs slightly less by one gram. In how many weighings can you identify the impure coin?
4. Fill in the x --- $\frac{3}{x} = \frac{x}{27}$
5. You know that people from the town 'Alpha' always tell the truth where as those from "Beta" always lie. They look alike. How can you tell if the person you meet is from Alpha or Beta by asking only one question?
6. $xz + y + xy + z = yz + x$ What are x, y and z in numbers?

(212) 565-8518

OPEN 7 DAYS

ALI **APPLIANCES, INC.**

T.V.'S • MAJOR APPLIANCES ETC.
(110-220 VOLTS)

RETAIL • WHOLESALE • EXPORT
MAIL ORDER

MAIL ORDERS EXUCETED PROMPTLY

BIGGEST EXPORTER OF 220V APPLIANCES TO INDIA

35-62 73RD ST.
JACKSON HEIGHTS, NY 11372

COME SEE INDIA THROUGH OUR EYES.



India. Exotic. Mysterious. A land like no other.

White tigers. Pink cities. Sacred rivers. Enchanted days and nights.

The incredible variety of India is matched only by the incredible variety of Air-India tours.

Tours to match your desires and interests.

We have a lot more tours than anyone else because, obviously, no one knows India like we do.

Ask your travel agent or fill in this coupon.

We'll be seeing you.

AIR-INDIA

400 Park Avenue, New York, NY 10022

Tell me all about your India tours.

Name _____

Address _____

City, State, Zip _____

Phone _____

My travel agent is _____

**The Festival of India is coming
to the USA in 1985-1986**

एअर इंडिया AIR-INDIA

TOLL-FREE RESERVATIONS

Continental U.S. 800-223-7776; N.Y. City 212-751-6200

TELUGU FINE ARTS SOCIETY

DEEPAVALI CELEBRATION

NOVEMBER 16, 1985, SATURDAY
3.30 P.M.

దీపావళి కార్యక్రమము
నవంబరు 16, 1985, శనివారం
3.30 P.M.

AT CONACKAMACK MIDDLE SCHOOL, WITHERSPOON STREET, PISCATAWAY, NEW JERSEY, 08854

PROGRAM

MC: Mr. Bhavaraju Parabrahma Murty

1. Prayer:

Mrs. Prabha Raghunath

2. President's Opening Remarks:

Dr. Rama K. Jonnada

3. Candle Dance:

Miss Renuka Umasankar

4. Group Dance:

Miss Sreirekha Dayanidhi, Miss Sasikala Dayanidhi, Miss Bharati Chimmiri, Miss Sangeeta Temburni, Miss Latha Mallavarapu.

5. Poem Recitation:

Morristown Telugu School

6. Light Music:

Mrs. Veera Pittampalli, Miss Usha Munikutla, Mr. Lakshminarayana Tangirala, Mr. Durgaprasad Chalikonda, Tabla: Mr. Prashant Kocherlakota, Accordion: Mr. Sarat Munikutla.

7. Peacock Dance:

Miss Bhavani Ramanan

8. Siva Kaivaram:

Miss Bharati Chimmiri

9. Alarippu:

Miss Devika Umasankar

10. Swan Dance:

Miss Renuka Umasankar

11. Election Results of TFAS

12. Play: Subba Rao Kapuram By BABU

Subbalakshmi: Mrs. Sujata Malapaka, Subba Rao: Mr. Sastry Malapaka, Rammurthy: Mr. Ramakrishna Chalikonda, Gurunadham: Mr. Prashant Kocherlakota, Anjaneyulu & Avataram: Mr. Hari Bezawada, Direction: Mrs. Vijaya Chalikonda.

13. Vote of Thanks: Mr. Ram A. Manchi

14. Dinner

DONATION: ADULT MEMBER \$5; ADULT NON-MEMBER \$6; CHILDREN (5-18 yrs.) & STUDENTS WITH ID \$3.
Directions: On 287 North Exit to South Randolphville Rd.-Make right-First light left turn (New Brunswick Rd.)- 3/4 mile becomes Hoes Lane - Fifth or Sixth light make right at Piscataway clinic onto Park Avenue - First right onto Witherspoon St. - School on right. On 287 South take Possumtown Rd. exit -right after ramp - First Light left on Centennial Avenue- Next light right onto Hoes Lane - 5th or 6th Light right onto Park Avenue-First right onto witherspoon St. - School is on right after 1/4 mile.

Verrazano-Narrows Bridge to 278W to 440S to Outerbridge Crossing to 287 N. Lincoln or Holland Tunnel to NJTP South to Exit 10 to 287 N. GSP S to exit 130 (1 S) to 287 N.

GSP North to 287 North. and follow above directions.

కార్యక్రమము:

MC: శ్రీ భూవరాజు పరబ్రహ్మమూర్తి

1. ప్రార్థన:

శ్రీమతి ప్రభ రఘునాథ్

2. ఉద్ఘాటన వాక్యాలు:

డా. రామకృష్ణ జొన్నాడ

3. దీపస్మృత్యం:

కుమారి రేణుక ఉమాశంకర్

4. బృందనృత్యం: 'కొండలలోనెలకొన్న'

కుమారిలు శ్రీ శేఖ దయానిధి, శశికళ దయానిధి, భారతి చిమ్మిరి, సంగీత బెంబుర్తి, లతా మల్లవరపు.

5. పద్యపరసము:

మొరిస్టౌన్ తెలుగు పాఠశాల విద్యార్థులు

6. లలిత సంగీతము:

శ్రీమతి వీరాపిట్టప్పమ్మ, కుమారి ఉషా మునికొట్ల, శ్రీ లక్ష్మీనారాయణ తంగిరాల, శ్రీ దుర్గాప్రసాద్ తాంగిరాల, తబలా: బ|| ప్రశాంత్ కొచ్చెర్లకోట, అకార్డియన్: బ|| శరత్ మునికొట్ల.

7. నెమరి నృత్యం:

కుమారి భవానీ రామణ్

8. శివ కైవారం:

కుమారి భారతి చిమ్మిరి

9. అలరిప్పు:

కుమారి దేవిక ఉమాశంకర్

10. హంస నృత్యం:

కుమారి రేణుక ఉమాశంకర్

11. ఎన్నిక ఫలితాలు

12. నాటక: 'సుబ్బారావు రావురం' - రచన: బాబు. సుబ్బలక్ష్మి: శ్రీమతి సుజాత, సుబ్బరావు: శ్రీ శాస్త్రి మలపాక; రామ్మూర్తి: శ్రీ రామకృష్ణ చలికొండ; గురునాథం: బ|| ప్రశాంత్ కొచ్చెర్లకోట; అంజనేయులు, అవతారం: బ|| హరి బెజవాడ; దిశానిర్దేశం: శ్రీమతి విజయ చలికొండ.

13. వందన సమర్పణ: శ్రీ రామ్. ప. మంబ

14. విందు భోజనము.